

# المشرق

## قلعة بعلبك وحفريات الامان فيها

لجناب الاثري ميخائيل اندي موسى الوف

اخذت قلعة بعلبك بأبواب الامبراطور الالمانى ولم الثاني عند ما زارها في العاشر من تشرين الثاني سنة ١٨٩٨ فأعجب بنفاسها ودأهل من سوسو طريقة هندستها وقد حاره أسرار مؤرخي العصور التي بُنيت فيها كيف غفلوا عن ذكرها وتخليد من كانت له اليد الطولى في وضعها وبنائها على مثال ييجز عن وضع مثله هندسوا اليوم. فقالت جلالتهم لعل في اطلالها ما يفك ظنم اسرار هذه المياكل وينبنا عمن باشر بنائها ريت الحكم بما تشعبت فيه ظنون علماء الآثار لبيان كونها فينيقية ام رومانية. ولذا بعد عودته الى برلين رغب الى عظمة ملكنا المظلم بان يرخص حفر قلعة بعلبك والتقيب على العاديات فيها وفي جوارها لبعثة المانية مؤلفة من خيرة هندسي الحكومة. فصدر فرمان السلطاني مؤذناً بذلك. وفي بدء السنة ١٨٩٩ قدم الدكتور كولدواي (Koldewey) والمهندس الرسام اندره (Andrae) وباشرا باستكشاف طريقة الحفر ووضعاً خريطة مدققة للهيكل وقدموا للامبراطور تقريراً بلسلوب الحفر والمبالغ اللازمة لصدوره امره العالي بصرف القيسة المطلوبة من خزينة دولة بروسية وفي شهر آب من سنة ١٩٠٠ قدمت البعثة مؤلفة من الاستاذ العلامة اوتو پوخشتين (O. Puchstein) والمهندس برونوشولس (B. Schulz) ومعاونيه دانيال

كزنكر (D. Krenker) والمستشرق موريس سوربرنهيم (M. Sobernheim) وبدأوا  
حالا بالشغل والتنقيب

اماً هياكل بعلبك فكان من حظها بعد ان مُحقت عبادة الاصنام بنود النصرانية  
في زمن ثيودوسيوس الكبير ان قد حُوّل بعضها الى كنائس كالميكيل الصغير فيها  
وُبُنيت كنيسة اخرى كبيرة في وسط البهو الكبير المتقدم هيكال الشمس ورفعت من  
مواقفها الاصنام وُحطّت ولم يُبقَ على اثر لعبادة الوثن. فلماً قدم العرب بجيشهم الفاتح  
في الثلث الاول من القرن السابع للمسيح واستولوا عليها وجدوا في هذه الابنية  
الغضبية منعمة ومثانة توافق غرضهم منها فحضرها بالابراج ومرامي السهام واحتاطوا بها  
بجندق عريض وجعلوها قلعة صلبة المثال. ثم سكنوها فبنوا في داخلها الجوامع والبيوت  
والحمامات والايوانات والحازن والأسربة بناءً يختلف كثيراً عن تحصيناتهم. فان هذه  
بُنيت بالحجر الضخم مع الإحكام في الوضع واما تلك الابنية الداخلية فكانت بالحجر  
الصغير مما يشبه ابنتنا الضئيلة اليوم واما فُرشت ارض البيوت بالقيفا. الملوثة ووضعت  
فيها البحرت الصغيرة وأجريت اليها المياه من القناة الرومانية القديمة باقية من الفخار  
الصلب. واستعملوا في كل ذلك حجارة الابنية القديمة حتى انهم كانوا يضعون تاج العمود  
في الحائط بتمام الحجر وكذلك القواعد التي كانت تحمل الاصنام وعليها الكتابات  
الرومانية فكانوا يحسونها اذ يقعون عليها ويستعملونها في ابنتهم. وكانت هذه الابنية  
تتداعى على اثر الحروب والزلازل والاممال فيني غيرها على اقاض الابنية الاولى وهكذا  
حتى صار القرب زكماً في داخل القلعة فردم كثيراً منها كما طمس البناء البيزنطي المسيحي  
والروماني حتى اختفى كثير من مواقف الاصنام والدرج والجدران والمذابح وغيرها  
تحت اقاض الابنية الحديثة

وقد غلب على ظن الناس بان الامان سيجدون اصنام الهياكل وادوات الدين القديم  
سيكتشفون على آلات البناء والرسائط الآلية التي كانوا يرفعون بها مواد البناء الضخمة  
وانهم لا بد ان يجدوا ما تركه الاقدمون من الكسوز والحيايا وعبثاً كئناً نحاول اقتناع البعض  
باستحالة ما يتوهمون لان القلعة كانت منذ أيام قسطنطين حتى لواسط القرن الثامن  
عشر مأهولة ولن المسيحيين في زمن قسطنطين وثيودوسيوس حطموا جميع الاصنام  
وصيروها كلاً والعرب في القرون الوسطى استولوا على زينة الكنائس وحفروا القلعة

مراراً للتقيب عن دفاننها ولم يتركوا شيئاً ذا قيمة إلا واستولوا عليه حتى أنهم تورا قواعد المعد حيث كانت قطع من النحاس مُحكم وضع القطعتين من المعد على بعضها واستولوا عليها. وبعد الحفر صحَّ الحبر ولم يظهر لتخيلات القوم من اثر. وجلُّ رغبة الالمان في الحفر خدمة العلم والوقوف على حقيقة تاريخ البلدة ورسم خريطة متقنة لجانها وهندسة هياكلها كما كانت في زمن الرومان وكما اوصلتها اليها يد الحدان لنفع طلبة التاريخ والهندسة والفنون الجميلة

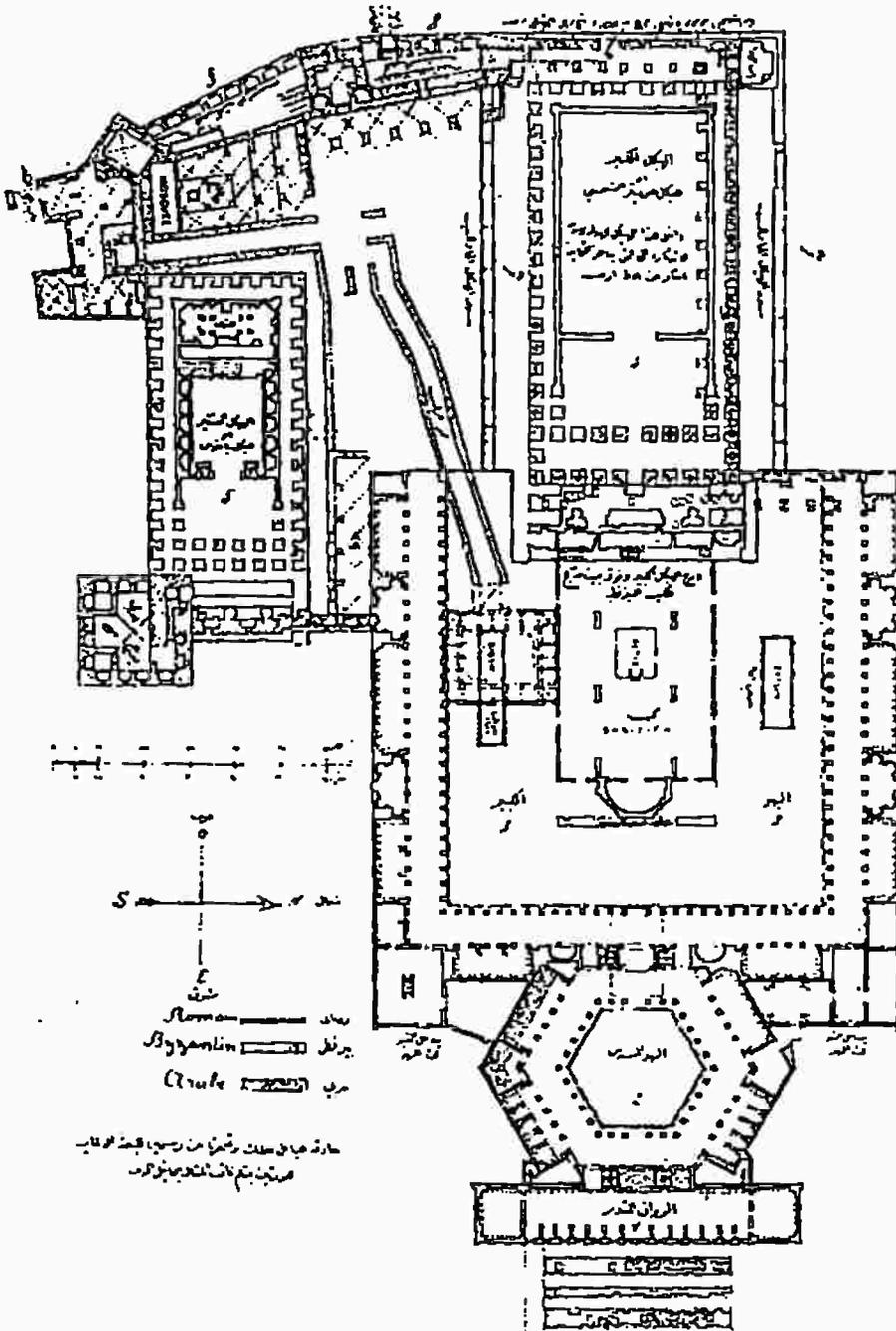
وقد دامت عمليات الحفر والتنظيفات وترتيب الحجارة الواجب ابقاؤها في القلعة من اواسط شهر ايلول سنة ١٩٠٠ الى منتهى تموز سنة ١٩٠٣ وتفرغ اليوم المهندسون لرسم اقسام القلعة الرسم الدقيق المتقن بالحبر الاسود وسينشرون خلاصة اعمالهم وتاريخ المدينة والقلعة في السنة القادمة على الاغلب وسيطبعون جميع الرسوم في مجلّد خاص

لا بد لنا من وصف حالة الهياكل قبل الحفر باختصار ليطلع القارئ على التغييرات التي حدثت بفضل اعمال البعثة الالمانية. اعلم ان الشهرة التي كانت ولم تزال لبعلبك مصدرها عبادة البعل اي الشمس ولا يعد لنا هذه المدينة كانت كعبة لعموم الشرقيين تحج اليها رجالهم ونظماها تصوراتهم ومعتقداتهم فحدا ذلك بالرومان الى ان بنوا فيها هذه الهياكل عظيمة وقاسية غلبت على ابنية السوريين الفينيقيين السابقة التي طمس خبثها واختفى اثرها. فبنى الرومان هيكل الشمس متجهاً الى الشرق على ذكّة هائلة من الحجارة العظيمة علوها عن سطح الارض الحالية لا يقل عن الخمسة عشر متراً وجعلوا امامه بهراً كبيراً مربع الشكل سطح ارضه دون سطح ارض الهيكل بستة امانار وزينوه بالاروقة الجميلة والمسايد المزخرفة. واقاموا قدامه بهراً آخر مسس الشكل مزين بالاروقة والمسايد كالبهر الكبير. ولما لم يجمع رواق مربع مستطيل يتقدمه صف ذر اثني عشر عموداً من الحجر المحجب ( انكرانيت ) وله اها درج عظيم طوله نحو ٥٠ متراً في علو ٨ امتار وقد هدم العرب هذا الدرج ونقلوا المعد الى الجوامع وبنوا حائطاً على قواعد المعد بحجارة الدرج ليحصوا المكان. فكشف الالمان عن هذه القواعد واستأذنتها بهدم الحائط العربي ليظهر الرواق بظهوره القديم ولوردس اثر درجه وأخذت

عمده. ثم فتحوا في الحائط الخلفي من الرواق الابواب التي كانت قد سدتها العرب ومن هذه الابواب يتطرق الى البهو السدس الذي قد بلغت فيه اتربة الودم اعلاه وما كان يظهر منه شي. يذكر . فنظف الالان وكشفوا عن مابده والترف التي كانت بينها اكنى الكهنة واستدلوا على انه كان على بعد ثمانية امتار من كل جهة من هذه المعابد خط مسدس الشكل كاليو يتألف من ثلاث درجات ووقه حاف من الاعمدة الكرائيتية . وكان بينها وبين جدار المعابد الخلفي سقف هرمي الشكل . وهكذا كان الشعب يمر امام المعابد تحت رواق من العمد مقوف وساحة البهو كانت مكشوفة للشس ولا يعد انها كانت مامبا يتلاهي به الشعب

ورجد الالان بين الابواب التي نوهنا عنها ادراجاً لولية الشكل يتمد منها الى سقف البهو وبازاء هذه الابواب من الجهة الاخرى كانت الابواب التي يدخل منها الى البهو الكبير المربع فنظفها المهندسون واظهروا بان الباب الكبير الاوسط كان مزداناً بتقرش السابل والغنب

وكان البهو الكبير محاطاً باثني عشر معبداً على جهاته الثلاث بعضها على نصف دائرة وبعضها مربع . - تعطيل امام المعابد كانت اعمدة من الحجر المحب فاكشف الالان امامها وعلى بعد ثمانية امتار و ٤٠ سيمتراً منها خطاً مؤلفاً من ثلاث درجات امام الجهات الثلاث من البهو الا الجهة الغربية فلم يُبنَ فيها شي . ثلاثاً من مبانيها منظر انيكل الكبير الذي كان بعد البهو ويثوا بأنه كان فوق الحط المذكور حاف من الاعمدة التورضية ايضاً وكانت تحمل فوق افرزها السقف الهرمي الذي يحل بينها وبين الحائط الخلفي من المعابد فكانت هذه الاعمدة كرواق امام المعابد مستور من حرارة الشس وامطار الشتاء . والبهو ذاته كان مكشوفاً للشس . ولم يبق من هذه الاعمدة الجدية سوى بضعة قواعد باقية في مراكزها وكثير من القطع ملقاة على الارض ووجدوا كثيراً من افرزها الجدية ذات قوش يجتار الفكر في دقة صنعا فهي مزدانة برسوم البيض والنبال وحب اللؤلؤ واسنان العجوز واغصان الرود والزهود واوراق النباتات والاشجار المختلفة وجميعها ثابثة ومفرغة حتى ان الاصبع يمر تحتها بسهولة وتظهر هذه الرسوم كأنها وضعت وضماً على الحجر مع أنها وايها قطعة واحدة واكتشف الالان في وسط هذا البهو مذبح الحرقات ذرعه عشرة امتار ونصف



طراً لرسمة امتاز ونصف عرضاً والى جانبيه على بعد ٢٤ متراً منه حوضان للماء طوله الواحد منها نحو ٢١ متراً وعرضه ٧ امتاز وارتفاعه نحو متر وجدراؤه من الحجر الاصم مقسمة بين مربعات مستطيلة وانصاف دائرة ومزينة برسوم بديعة تمثل رؤوس البقر مزودة باكاليل الزهور وآلهة الحب (les Amours) حاملةً للأكلّة او ترى راكبةً على التانين تصيد الدلفين ورسوم أخرى تمثل ميدوزا وشعرها كالحجيات مستقرس وهناك رسوم من ادق صناعة النقش تمثل التريتون مزودةً بالشبابة وخلفها حوريات البحر (les Néréides) وهذه تلاعب ملانك الحب. وأظهروا وراء المذبح بقية الدرج العظيم الذي كان يصعد منه الى هيكل جوريتر الشسي وهو ما كنا ندعوه قبلاً بهيكل الشمس. فانه قد وضع منه نتيجة لبحاث الامان بان هذا الهيكل العظيم كان مكرساً لجوريتر الشسي وجميع الكتابات اللاتينية التي وجدت بين اقاض البهو الكبير كانت مفتحة بعبارة التقدمة الى هذا الاله J (ovi) O (pimo) M (aximo) Hel (iopolitano) الى جوريتر الكبير العظيم الشسي او البعلبكي. لكنّ الهندسين لم يجدوا بين تلك الاقاض تماثلاً ما يمثل هذا الاله لانه كما نوهنا قبلاً لم يترك قسطنطين وثيودوسيوس اثرًا لتلك الاضنام

يد ان الهندسين اشار اليهم بينما كانوا يحشون في نيبا البيدة ثلاث ساعات ونصف الى الغرب على آثار هيكلها الشبه بهيكل بعلبك وجدوا في جدار كنيسة الروم الارثوذكس ختماً يمثل جوريتر البعلبكي (١) ووجدوا تماثلاً آخر نظيره بين اقاض اثر قديم يقرب نبع اللجوج على مسافة ساعة ونصف عن البلدة شرقاً بين وهاد الجبل الشرقي (اقتيلبان) وهو النبع الذي جلبت مياهه الى القاعة بقناة رومانية. وهذان التمثالان منحوتان على حجر مربع وجوريتر تمثل على الوجه الواحد من الحجر بصفة شاب لابساً على راسه قلنسوة ويده اليمنى سوط واليسرى شي. مهم لعلّ الصابحة. وفي عنق التمثال عقد وهو لابس صدره تحتمت عليها ست زهرات كل ثلاث منها بصف. وتحتمت بطنه وسم صغير يمثل حرمس على ركبة حاملةً على راسه قلنسوة وفي عنقه عقد والى جانبيه رؤوس عجول وعلى كل من الوجهين الحاذيين للصورة الآت ذكرها رسم

(١) في هذا القول وما يليه نظر. وسيأتي الكلام منه في مقاله الاب جلابرت في العدد

نور تعاره صورة صاعقة وقد اثبت البارون اوبنهايم (v. Oppenheim) في كتابه نفس هذه العذرة من تماثل موجود في متحف برلين وذكر مثلها الاستاذ بول پردريزه (Perdrizet) في تقريره لمجمع بوردر العلي وكلاهما يدعوا بعل بعلبك ولا بدع ان يوجد تماثل جويتر بعلبك على ابعاد مختلفة من مركز عبادته فانها كانت شائعة في كل البلاد البقاعية خصوصاً والسورية عموماً

هذا وان قسطنطين الملك بدأ بهدم هيكل جويتر المذكور والكل خوابه الامبراطور ثيودوروس ووضعت اطاقه في وسط البير الكبير بين الحوضين المذكورين آنفاً حتى تعالت فوق مذبح المحرقات وطمرت القم الاسفل من الدرج العظيم. وعلى هذه الدكة بنى ثيودوروس كنيسة عظيمة مدخلها من الشرق وهيكلها في الغرب خلافاً للاحتلال الشرقي وقد أُجبر الى ذلك لان مدخل المياكل الاصل من الشرق. وهذه الكنيسة طولها ٦٣ متراً وعرضها ٣٦ م وهي مقسومة في الداخل الى ثلاث قناطر ولسعة وعالية منسقة على هيئة ثلاثة اسواق تقابل ثلاثة مذابح الحورس. ووجد في جدرانها بعض الكتابات اللاتينية الأخرجة من الهيكل الوثني وكثير من النقوشات وقطع العمود الضخمة والافاريز القديمة. والى جانب الحورس للشمال الغربي بجذاه الكنيسة بني موفه صغير (سكرتيا) ونجهه مذبحه الى الشرق وامام ابواب الكنيسة الثلاثة فحة يتقدمها درج عظيم طوله كعرض الكنيسة ٣٦ متراً وضع هناك من اطاقه القم العاري من درج هيكل جويتر الذي ذكرناه آنفاً والذي هُدم لتقوم مقامه مذابح الكنيسة. ويظهر انه بعد مدة طويلة من بناء الكنيسة رأى البيزنطيون ان مواجهة المذبح للغرب تخالف الرسوم الشرقية فنقلوها الى الشرق حيث كانت الابواب ووضعوا هناك على الفسحة التي يتقدمها الدرج وفتحوا باباً من الغرب مكان المذبح القديم وقد وجدت آثار تدل جلياً على ذلك

ولما استولى العرب على البلد، حوّلوا ابنتها العظيمة الى قلعة وعموا آثار الديانة المسيحية من داخلها وبنوا في سوق الكنيسة الايمن حماماً وفي صحنها وسوقها الايسر بيوتاً للسكن وفرشوا ارضها بالفينفا. الملوثة ووضعوا في فناء دورها البحرات الزخرفة وقد ترك الامان بعض الآثار التي تدل على ذلك

قلنا ان بين الحوضين العظيمين ومن وراء مذبح المحرقات درجاً يُصعد به الى هيكل

جريت وقد اكتشف منه الالمان القسم الذي طوره البيزنطيون وكان الدرج المذكور بثلاث بسلطات فهدم المسيحيون المذكورون القسم الاوسط والاعلى منه لينتروا هياكل مذابح الحورس ومنه كان يُصد الى ارتفاع ستة امتار الى هيكل جريت العظيم الهائل بيناه وزخرفه . وكان اعتقاداً قبل الحفر كاعتقاد بعض الاثريين بان هيكل جريت هذا كان مبنيًا بالعد فقط ولم يكن له جدران من الداخل بل كان مكشوفًا للشمس لان اتساعه عظيم اذ لن طوله من الشرق الى الغرب ٩٦ مترًا وعرضه ٤٥ فيستحيل على هذا المدى الواسع ان يكون مقوفًا ولاسيما ان تكريسه للشمس يجعل من اجل الرغائب ان تعبد الشمس من الشعب المجتمع فيه وهي ظاهرة بسناتها من المشرق فيسجد لها باجلال واكرام . ولكن بعد ان اكدت الكتابات الكثيرة التي وجدت في بهر الهيكل انه كان مكرسًا لجريت فلم يبق محل لهذا الزعم . وهذا الهيكل وان يكن قد هدمه البيزنطيون واقتلعت حجارته الى عمق ليس بقليل لبنا . الكنيسة ثم لبنا . التحصينات الرمية قد لحق الالمان اثر اساسه الى ان كشفوها تمامًا ومنها استدلوا ان هذا الدرج العظيم كان صفان من العد المائة الصف الواحد وراء الآخر ثم فسحة كبيرة خالية ثم باب كبير واسع وان وراء العد العظيمة التي كانت تحيط بالهيكل من جهاته الثلاث كانت الجدران وهكذا يقل اتساع الهيكل ومن ثم يمكن وضع السقف المرمرى الذي كان يقيه من حرارة الشمس وعواصف الشتاء .

ويحيط بالهيكل من جهاته الثلاث بنا . هائل مبني بالحجارة الضخمة وهو اوطأ من قواعد عمد الهيكل الخارجية بنحو تسعة امتار يتركب من تسعة حجارة فقط من الشمال يبلغ الحجر منها تسعة امتار ونصف وعلوه ٤ امتار و ١٠ س وسكته ثلاثة امتار و ١٥ س ومن الغرب ستة احجار كتلك وعلى خط واحد معها يملوها ثلاثة احجار طول الواحد منها نحو العشرين مترًا وعلوه اربعة م و ١٠ س وسماكته ٣ م وهي الحجارة الكبيرة الشهية التي قد هلك كل من زلزل بعلبك . ومن الجنوب حافظ يقابل الشمالي ومثلها من تسعة حجارة . وهكذا كانت هذه الجدران كسور منيع للهيكل يحيط به من جهاته الثلاث ويته وبين الجدران الحاملة العد فسحة تبلغ ستة امتار عرضًا وهي مرصوفة بالحجارة الكبيرة من الجنوب والغرب فقط . وقد زعمت قبالًا في ما حرره عن بعلبك وواقفي البعض على زعمي بان هذا السور هو بقية هيكل بعل الفينيقي وانه لما

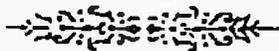
تثبت هذا الهيكل بني الرومان في وسطه هيكلهم وتركوا ما بقي من اثر السلف ذكراً له وجعلوا هذه الجدران الثلاثة كسور يدعون به هيكلهم. ولكن الالمان يجزمون بعد الحفر بان هذا السور الهائل ليس هو الأبناء رومانياً محضاً ولا يد فيه للفينيقيين فانه والجدران التي خلفه الحامة عواميد الهيكل الروماني بناء واحد مشتك البناء ومنتاسب الشكل

ثم ان هذا السور لم يكمل من جهاته الثلاث فالخاطان الشمالي والجنوبي كانا معدّين لدماك آخر من الحجارة الهائلة على نسبة الثلاثة التي في الحائط الغربي لياروا ارتفاعاً وفوق ذلك كله من الجيات الثلاث يكون افريز (قفاحتة) يكاد يجاذي قواعد العمدة الكبيرة. وما ذكر لم يخرج الى حيز الفعل لان هذا السور لم يكمل بناؤه ووجود حجر الجلي في القالع دليل على عدم تام البناء. وقد سبق الى هذا الرأي الفرنسيان پرو (Perrot) وشيبييه (Chippiez) فانها أكدوا بان هذا السور العظيم روماني محض وليس من بقية آثار الفينيقيين

ولكنه لا يمكن ان نفي وجود هيكل فينيقي للصل في بعلبك قبل ان يبنى الرومان هيكلهم فاسم البلديدل على وجوده وانه كان عظيماً ومكرماً من ابناء المشرق ومقدساً في عيونهم. وكانه في بعلبك وشهرته فيها من اعظم الاسباب التي حملت الرومان على بناء هذه الهياكل بناء فخياً يفوق جميع ما بنوه في أنحاء المشرق بالمعزة والنفاسة وما ذلك الا ليكتسبوا محبة الشعب الشرقي بتعزيزهم ديانتهم وعواندهم وبثبتهم المههم جويترو ارفس كاله شمي كما كان البعل الفينيقي

ولكن اين هي اقباض ذلك الهيكل القديم الفينيقي وكيف كانت حالته في ابناء مجده؟ ذلك ما ضاعت رسمه تماماً وخفي على مدارك العلماء. وقد وجد الالمان في لس الرواق القدم على عمق ثمانية امتار عن سطح الارض بضعة اعمدة ملقاة في حائط الاساس كروابط له فلا يبعد انها من اقباض الهيكل القديم وان حجارته استخدمت في ابنية الرومان

(التتمة للقادم)



## المستطرفات المستطرفات

في حياة السيد جرمانوس فرحات

لمؤلفه الكاتب الفاضل اقس جرجس منس الماروني الحلبي

٤ الزّاهب (تابع)

وقد لحن صاحب الترجمة بعد ان مهد شروته في اواخر سنة ١٦٦٥ (١) برقته المذكورين فادركهم في دير القديسة مورا وانتظم في سلكهم فرحاً مسروراً فاحتفوا بعلقاه كل الحفاوة ولا عجب قد كان متقدّمهم في طريقتهم ودرجهم في كل امورهم على ما روى الثقة الأثبات

فلم يلبث جبرائيل ان تّربياً بالزي المكسي فابتهج لقضاء وطوره المشوق منه غاية الابتهاج واخذ يحدّ في تحصيل الكمال الزهاني فانتظم الى كل الرياضات التي يروض بها طلبة الرهبانية كاعمال الامانة وانمال التواضع والتفرغ للصلاة والاشغال العقلية واليدوية وما مائل هذه الفضائل التي اهلته ان يرتقي الى مقام انكهنوت السامي ويُند اليه مسند الرئاسة على دير القديسة مورا في عام ١٦٩٧ على ما افاد صاحب تاريخ الرهبانية (٢)

ثم سأله الرهبانية ان يضع لها قانوناً (٣) يكفل لها كيانها الادبي من الاخلال

(١) لاني سنة ١٦٩٤ كما زعم البعض ولا في سنة ١٦٩٦ كما وهم اخرون ولا في سنة ١٦٩٨ كما ورد في تنبيه فصل الخطاب المطبوع في مطبعة طابش ولا يُنتج بما جاء في الديوان (ص ٢٩٢) من انه ترمب سنة ١٦٩٤ لانه خطأ من غلّة السّاخ بلا شك

(٢) اما رسالته فلم يذكرها سوى صاحب التاريخ المذكور واما رسالته فذكرها خير واحد من مؤرخي الرهبانية

(٣) اثبت هذا القانون الطيب الذكر البطريرك اسطفانس الدويجي بطلب المطران جرجس بين الشهير في ١٨ حزيران سنة ١٧٠٠ وثبته المبرر الاعظم البابا اقليمس الثاني مشر بالتاس الرئيس العام اقس ميخائيل الاهدني في ٣١ اذار سنة ١٧٣٢

والانفراط فوضعه (١) بالاشتراك مع اصحابه الافاضل (٢) في اواخر عام ١٦٦٧ فجا. يتطوي على خمسة عشر باباً في مواضع مختلفة كالطاعة والمعنة والفقر والتواضع (٣) وما شاكل ذلك مما يفرض على الرهبان المتعلمين الى عبادة الله وخدمته مدى العمر وهكذا وافق فيه عموم الرهبانيات الغربية دون ان يخالف في وجوب الانفراد عن ضوضاء العالم البشري الرهبانيات الشرقية

فكان هذا وجوب الانفراد مجلبة التبدل ومدعاة الاضطراب في عوم الرهبانية الحديثة حتى حرك من الاب جيرانييل ساكن التبرم والام فاعتزل الجامعة الرهبانية قبل النذر الاحتفالي في سنة ١٧٠٠ ونحاز الى دير القديس يوسف بقرية زغرنا يعيش فيه من صدقات المؤمنين ويشغل بتعليم الصبية والقاء المواعظ في ايام الاحاد والاعياد على ما حكاه صاحب تاريخ الرهبانية وجامع الروايات

وظل هناك الى ان سكن ناز الحواطر في عام ١٧٠٥ فعاد الى الرهبانية ونذر النذور الثلاثة المعنة الدائمة والطاعة القانونية والفقر الاختياري ففرح به اخوانه فرحاً عظيماً لئلا انهم كانوا يتلوه يتدون ويصلحون فيخرون والى رايه يرجعون في عريض المسائل والشاكر

وفي سنة ١٧١١ قصد رومة العظمى للتبرك بزيارة ضريحي الرسولين بطرس وپولس ولحم الخلاف الذي احتدم بين الاب جيرانييل حواء والرهبان فقضى فرض زيارته ورأب متباين الصدع بعد اللتيا والتي بماضدة الملامة السمعاني الطائر الشهيرة فاصاب عند الخبر الاعظم البابا اقليبيس الحادي عشر اتم الاكرام ومن ثم رحل الى

(١) هذا ما يؤخذ من نسخة من القانون مؤرخة سنة ١٧٢٥ اسوفا الآن في خزنة كبي المخطوطة. ومن الغريب ان مترجمي المتن ومؤرخي الرهبانية لم يذكروا هذا الامر بالرغم عن اهميته وجلاله بل لم يذكروه احد من الكتبه سوى صاحب تاريخ المقاطعة الكروانية (ص ١١٧) (٢) كذا روى صاحب المقاطعة الكروانية مناجاة لبعض مؤرخي الرهبانية غير اني لم ار هذا الاشتراك مصرحاً في نسخة القانون المذكورة فاقضى التنيه

(٣) قد ضرا بدتد بتحصينه واضانوا اليه زيادات انتضمتا ظروف الزمان والاحوال وقد شرحة الطيب الذكر المطران عبد الله قرألي في كتابه المنون « المصباح البشاني » \*

\* ومن قابل بين هذا القانون وقانون الرهبانية اليسوية تحقق انه سبي في امور كثيرة على قانون القديس اغناطيوس وربما تله بمرقه ل. ش

اسبانية (١) ابتداءً ان يتقدم ما فيه من آثار العرب الناطقة بعضهم المنبته باتساع حضارتهم الدالة على ضخامة ملكهم فرأى منها ما رأى وحصل على بعض الكتب الخياطوة (٢) وقمل في سنة ١٧١٢ عائداً الى جبل لبنان غائماً ظافراً

وقد لاقى الأمرين في تنقله من بلدة الى غيرها في هذه الرحلة المستطية وكفالك بينة على ما تحمله من المشاق والمتاعب في صقلية ومالطة وميس انه اعتل مرة وادف مرة اخرى كما ترى، في بعض قصائد ديوانه (ص ٢٢٩ و ٤٠٤)

وهذا ما ابغض اليه العالم وجاهته بالكلية وحسب اليه حياة الوحدة فانقطع في بعض شهور سنة ١٧١٢ الى ماسك (محبية) ماري يشاي التارك الشهير (٣) الكائن في سفح الوادي المقدس واعتكف فيه على ما شأت النفس من الزهد والتفكير فكان يتنهي يومه تارة في الصلاة وطوراً في التأليف وحيناً في مطالعة سير الآباء القديسين ويحيي هزيماً من الليل في التأمل في معاني آيات الكتاب المقدس التي كان لتظهرها على ظهر قلبه منذ صباه وهو يردد على نفسه قوله:

فان تدين على أكلٍ وشربٍ فلا تلعب بتغير الكلام  
كلام الله لا يدنوهُ شره وسعد بتسبيح الطام

يد ان مقامه من الرهبانية المديثة كان ينتمى من قضاء وطوره المروم من الخلة والزهدي والانسكاف. وعليه عاد الى دير ماري اليساع النبي نحو ختام السنة المار ذكرها مواصلاً السعي في سبيل خير الرهبانية التي اوقف على نجاحها حياته كلها

وقد رحل الى موطنه حلب ثلاث مرات الاولى سنة ١٧٠٥ (٤) والثانية سنة ١٧١٣ والثالثة سنة ١٧٢٠ بدعوة البطريرك اثناسيوس الدباس ليهدب له عبارة كتاب الدر المنخب ليوحناً في الذهب \* وكان في كل مرة يزور وطنه العزيز يظ كل يوم احد في الكنيسة المارونية حيث ترى المسيحيين من كل الطوائف والطبقات يتقاطرون زرافات ووحداً مزدحمين لاسماع اوامره الباردة وزواجره الرادعة ثم ينشرون من حيث اتوا مبهورين من فصاحتها وبلاغتها ومضاء حجته في كل عظمة

(١) انظر مادة (ت ل) من باب الاعراب (٢) راجع ص ٢٥ من جامع الروايات

(٣) طالع في قدم هذه المحبة وتجديدها ما ورد في الصفحة ٢٦٢ من سنة المشرق الرابعة. والمترجم له اول قاطبها بعد تجديدها (٤) لا تذكر هذه الرحلة سوى في الصفحة ٤١١ من الديوان

\* ان هذا الكتاب كان طبع قبل ذلك بحلب سنة ١٧٠٧ (راجع المشرق ٢٥٦:٣) ل. ش

ولمّا سيم الرئيس العام القس عبد الله قرألي مطراناً على بيروت أحييت النيابة الى عهدة الاب جبرائيل الى ان عهد اليه بالرئاسة العامة على الرهبانية كلها ثلاث مرات ( ثلاثة مجامع ) متباعدة ( ١ ) من اواخر عام ١٧١٦ الى ختام عام ١٧٢٤ وذلك على رغم تجنّب الرئاسة وابعاد قبورها فاتبعت الرهبانية وأمّلت في عهد الخير فلم ينجب املها بل صرفه من الهمة والعناية الى ما يجزئ لها النفع الرحي ويكفل لها النجاح البتني وحسبك ان الرهبانية قد عدت من مصاف المحسنين اليها كما ترى في تاريخها المثبت في مختصر تاريخ لبنان للشهس انطربوس العين طوريني

٥ . الاسقف

اجمع النكية المعاصرون على ان المطران مينخايل البلوزدي اسقف حلب ( ٢ ) قد تنازل عن الاسقفية عن ارتياح وطواعية عند عجزه عن القيام بماها لما دامه من الامراض وعوارض الشيخوخة فاجمت آراء البطريرك والشعب على اختيار الاب جبرائيل الى ذلك المقام الحظير ذمادي في الامتاع والاعتذار حتى لم يجد الى الاباء سيلاً فاذعن لامر البطريرك يعقوب عواد فراه الى الدرجة المطرانية باسم جرمانوس في ٢٩ تموز سنة ١٧٢٥ فكان ليوم سيامته رنة ابتهاج عظيمة ردّتها سائر اقطار لبنان وانحاء الشها . وحسبك من الادلة ان الآباء اليسوعيين الافاضل قد انبأوا في الرسائل البانية (Lettres édifiantes) ان الابريشية الخلية قد اهتمت بالسيد جرمانوس غاية الاهتمام ( ٣ ) ولا بدع فان الحليين قد عدوا نهار رسامته « النهار الكلي البركلت والحيرات » وحسبوا انباء رسامته « مكاتيب البشائر بالاقراع » على ما روى صاحب التاريخ الكنسي وكان وصوله الى حلب مقر ابرشيته الجديدة في ال ٨ من كانون الاول آخر شهر الاسنة المار ذكرها فاقبته الجم الغفير من المسيحيين والرجوه اوصف للابتهاج به من الاسنة لما شهدوه به من الهمة والسياسة والدراية والفطنانل والمعارف المشهورة فاقبل السيد جرمانوس على العمل بنية متقلة لا تعرف الكلال وعزيمة تاهضة لا

( ١ ) لامرتين كما ورد في ترجمته المنشورة في الديوان وفصل الخطاب وباب الاعراب

( ٢ ) ارتقى الى الاسقفية سنة ١٧٠٤ وتنازل عنها سنة ١٧٢٤ وتوفي سنة ١٧٢٥

( ٣ ) انظر مجموع الرسائل المذكورة

تدري ما الملل . وأول ما فُكّر فيه حال الاسقف من حيث انه خليفة الرسل  
وابر الكهنة وراعي الكنيسة فهو صاحب الحق والعقد والسياسة الى غير ذلك  
من الخصائص وهو المولى على التبزيك والتكريس والرئاسة وغيرها من الامتيازات  
فيجب عليه ان يتك بالوداعة والقناعة والتواضع المقدس وما سراها من الفضائل  
وان يتجنب الضرب والكبرياء والمخاصة وما شاكلها من الرذائل وقد وضع في كل  
ذلك الفرائض الهبة التي جرى عليها بكل تدقيق حتى آخر حياته السعيدة ( ملخص  
عن مجموعة فرائضه )

ثم نظر الى حال الكهنة من حيث انهم بتزلة البعين الذين اختلفهم المسيح  
الرب ليرصدوا اعمالهم وقفا على خير الكنيسة الجامعة فسُن لهم السن العديدة في ما  
عليهم من الخشوع للاسقف وما يتعلق بهم من تدبير الذنوس وخدمة سر التوبة وما  
يقصده من الصلاة الجمهورية لاجل الاحياء والاموات وما يلونه من السلطان في توزيع  
الاسرار كعصيد الاطفال وحلّ التائبين ومناولة المؤمنين ومسحة المرضى الى غير ذلك .  
ولكنه اتاب الله كان في هذه التهذبات أميل الى سن الرهبان القانونيين منها الى سن  
الكهنة العالمين ( ملخص عن مجموعة فرائضه )

ثم اهتم بامر الشمامسة على اختلاف طبقاتهم فعرفهم باهمية منزلتهم في الكنيسة  
وما يجب عليهم فعله في جنب الاسقف والكنيسة وما يظهرونه من المشقة في لباسهم  
وزيهم وناظر افعالهم وما يقتضى ان يزودوه من الخدم في الكنيسة المقدسة وما يزودون  
به من الفضائل ويتكبرون عنه من الرذائل ( ملخص عن فرائضه )

ثم غني بامر الشعب فألف القلوب على التناغم والوئام بعد التقاطع والتدابير اثر  
حادثة شهيرة ( ١ ) واشتغل في غرس العادات الحسنة وبذل أقصى مجهوده في تأييد  
الآداب وانشاء الاخويات والعبادات القوية التي لا تزال جارية على الالسنه حتى هذا  
العهد وابلل كثيراً من الموائد الذميمة الطروقة في تلك الايمان ( ملخص عن فرائضه )  
ثم اجتهد باصلاح الكتاب الماروني للشهور فامر ان يسع فيه نطاق التدريس  
حتى يُستطاع فيه تهذيب الشبية وثقيفها على النوال الحسن وان يُقسم الطلبة الى

صنوف وحلقات يسهل معها تحرجهم في العلوم وتضلعهم في الآداب الحيدة. وقد ظل هذا الكتاب زاهراً عامراً حتى أواسط العصر الماضي حيث مالت أنواره الساطعة الى الغروب فتربت شمس الآداب السريانية خاصة عن افق حلب الشهباء ثم صرف همتها الى جمع مكتبة يعلو اذذاك وجود مثلها في الشهباء وغيرها لا حوتها من نقاس الكتب المخطوطة النادرة الوجود وجمع اليها علماء زمانه القادرين على صناعة التحجير كالحوري بطرس التلوي الفيلسوف الشهير (١) والقس يوسف الباني العلامة الشهير والقس عبد المسيح ليان الطقسي الشهير (٢) والقس عطا الله زنده الكاتب والشاعر المشهور فجاها اجتماعهم اشبه شي. بدائرة علمية كان السيد جرمانوس تقاطها ورنيها يستوري زمانهم ويختصر بعض تأليفهم ويصحح فاسد عبارتها ولا شك ان هذا العمل الخطير لم يسبقه اليه احد من الشرقيين في سالف العصور (ملخص عن جامع الروايات)

والنتيجة انه بذل قصارى العناية في اتيان كل ما من شأنه ان يعود على البشر بالخير والنفع والنجاح والفلاح في الدين والدنيا. ومع كل هذه الاعمال العظيمة والمشروعات الخطيرة كان لا يفتقر عن مزاولة التأليف ومطالعة الكتب الكثيرة المتاعب باجتهاد فريد عييب لا يتالك معه المطلاع من ان يحل محل جهابذة العلم والفضل من الطبقة الاولى

وقد زایل الشهباء مرتين في عهد اسقفية الاولى سنة ١٧٢١ لبعض شؤون رهبانية والثانية سنة ١٧٢٨ لامر من لمر اسقفية فكأن في هذا النابذة قد قضي عليه ان لا يهدأ له بال ولا يقر له قرار بل ان يكون رحالة جوالاً بالرغم عن لشغاله انكهنوتية العظيمة وسهامه الاسقفية الخطيرة

ولم يزل عاكفاً على خدمة الدين والعلم والفضيلة بالتعب والتأليف والارشاد حتى ورده داء الورد فأورده ورده الميتة فتربت شمس حياة السعيدة عند غروب شمس اليوم العاشر (٣) من تموز احد شهر سنة ١٧٣٢ وله من العمر احدى وستون سنة

(١) راجع ترجمته في المشرق (٦: ٧٦٩)

(٢) طالع ترجمته في المشرق (٥: ٧٨٦)

(٣) لا في اليوم التاسع كما ورد في ترجمته المروقة

وثمانية أشهر سوى عشرة أيام وهي السنة السابعة والثلاثون لهيائتيه والخامسة والثلاثون  
لقسويته والسابعة لاسقيته

قضى رب الرئاسة ومضى رجل السياسة - وثمل عرش الفضل وذلك طرد النيل .  
وهوى عماد الوطنية وتقوض ركن النهضة الادبية . فراحت الاداب تُعزل عليه المعارف  
تندب حواليه - والحامد بكيه ولسان العرب يرثيه . وهذا بعض ما قيل فيه :

اليوم يوم نوادب العرفان وريثا الوفا والفضل واليمان  
اليوم روض العلم جف غدیرها فندت عليه ذوابل الانعمان  
وسكاره الاخلاق مال عمادها والرعي من ذلك الميلاق  
وماضر الاداب اطفأ نورها ريح المون وعاصف المندمان  
مرت حروف نبي كخاجر بمسح الضلأ والايقان

وفي اليرم ال ١١ من الشهر الآف الذكر أقيم له مأتم حافل احتشد فيه السواد  
الاعظم من اكليروس الطوائف الكاثوليكية وشعوبهم من الموارنة واللاتين والارمن  
والروم والسريان يصحبهم آباء الرهبانيات الفرنسية واليسرعية والكبوشية والكرملية  
وعلى سحنة الجميع سيار الحداد والشجن كلن عليهم الطير فاودعه اللحد ألياً له  
تحت هيكل مريم العذراء المعروف بيكل الرردية في كنيسة القديس الياس القديمة  
بين سيول البيرات والرحمات وفتح افه لوجه الطاهرة ابولب جناه اذ أغلق باب  
الجدث على جثمانه

ولقد رثاه تليذه وصديقه العارف بسطة عليه وسمة فضله الفاضل النيل  
الحوري نيقولاوس الصانع الشاعر المشهور بتصيدة محبرة ( تُرى في ديوانه ص ٢٤٠ )  
هذامظلمها :

ألا ان منى الجبد ثلث دعايته ورج ساء الفضل اغت مالمه  
( البقية لعدد آخر )

## اهم الحوادث

في سنة ١٩٠٣

نظر لحضرة الاب انطون رباط اليسوعي

انضمت سنة ١٩٠٣ الى تاريخ الماضي داخلة في خبر كان فلم يأسف الكليون

عليها وان كانت جزاً من العمر مضى ولا يعود. ولما كانت قد سُخِنت بالحوادث الخطيرة من منفرحة ومخزنة رأينا ان نشير الى اهمها ملخصين المواضيع عما نشرته جريدة البشير عدداً بعد عددٍ في نظر اجمالي لا يخلو من الفائدة

﴿ الدولة العلية العثمانية ﴾ قامت الدولة العلية في السنة الماضية باعمال عظيمة من شأنها ان تعود بالنفع العميم على البلاد فمن ذلك انها اجازت لجماعة من المالين مد خط حديدي واسع من قونية الى بغداد وقد كادت الشركة ان تنجز منه القسم الاول المبتدئ الى اركلي وهو عبارة عن متري كيلومتر وتباشر القسم الثاني الذي تبلغ مسافته ٦٠ كيلومتراً. ولا يخفى ان هذا الخط هو اعظم الخطوط تنمناً بل هو مكمل للخطوط الثانوية الموجودة التي لم تكن لتأتي بكل الفائدة الرومة بسبب انحصارها في مسافة قصيرة المدى وعدم اتصالها ببعضها. على ان خط بغداد لا بد ان يزول معه هذا الخلل ويتسهل به اتصال خط حماة بحلب ومنها ببغداد ومتى تم ذلك عدل الناس عن السفر الشاق في الصحراء واجتنبوا الحر اللافح وامنوا المتاعب الجمة التي يلاقيها الركاب في البحر الاحمر والخليج العجمي

وفي ١٦ ك ١ الماضي عقدت الشركة الجديدة لخط بغداد لاجتماعها العمومي في الاستانة وفيه تم الاتفاق على كل المسائل بين الالانيين والافرنين اصحاب الشركة الجديدة المذكورة وتم توزيع الاسهم بما يرضي الجميع ومن المشروعات المهمة ايضاً صدور الارادة السنية بالتصديق على لائحة توحيد الديون العثمانية فكان من نتيجة ذلك ارتفاع أسعار كافة الاسهام العثمانية. وفي ١٤يلول تم تبادل توقيع الوثائق التعلق بذلك بين الحكومة السنية ومدير ادارة الديون العمومية. وكان هذا المشروع قد اقتضى قبل ذلك مذاكرات طويلة ودقيقة

ومما يجز ذكره بنوع خاص خط السكة الحجازية الذي يجري العمل فيه بكل نشاط وقد توجه الاهتمام في السنة الماضية الى خط حيفا الذي هو فرع من السكة الحجازية فيجد الكلفون بالعمل جداً عظيماً حتى تمكّنوا في مدة قريبة من اكمال الاعمال الى حد الكيلومتر الستين وفرش الحديد الى ما وراء ذلك. ولم يزل العمل جارياً الى الان بما لا مزيد عليه من المهمة وبين كل مدة وأخرى تأتي بانارة او

أكثر من أوربة حاملة أسلاكاً أو قواطع أو غير ذلك من لوازم هذا الخط الذي لا تقتصر فائدته على الحجاج بل تتناول أيضاً التجارة فتزداد نمواً ونجاحاً  
وفي سنة ١٩٠٣ كان من امر خوارج البلغار مارواهُ البشير لقرانه والآن قد عاد  
الامن الى نصابه بفضل التدابير الحكيمة التي اتخذتها الدولة والآمال وطيدة انه  
يستر بالظل الشاهاني الظليل مرثى الأركان

أما علائق السلطنة السنية مع الكرسي الرسولي المقدس فقد كانت هذه السنة  
كما كانت من قبل على غاية الولاة. ولما استوى قداسة سيدنا الحبر الاعظم بيوس  
العاشر على كرسي بطرس بعث الى جلالة السلطان الاعظم بوقم من خط يده يبشره  
فيه بارتقائه فاهدى عظمته الى السيد بورغومانيرو وكيل القصادة الرسولية وحامل  
الرقم وساماً رفيعاً وسأله تبليغ عواطف ولانه الى رأس الكنيسة. وبما يحق لنا ذكره  
بالانتخار نحن الكاثوليك هو ان العظمة الشاهانية لما كان قد ثبت لديها اخلاصنا  
لرثها الاسمي باكثر من دليل ما فتت تجرد علينا وعلى رؤسائنا بنعمها التي لا تحصى  
فن الله نأل جلالتها البقاء المديد والعيش الرغيد

ومن مآثر سنة ١٩٠٣ المنتضية لبيروت خاصة نجاز خط الاتصال بين دارة  
الجرك والحطة فزالت بذلك مشاق كثيرة على المسافرين والتجارة. على أننا لا نستطيع  
في هذا المقام إلا ان نتمنئ انكلام تأدية واجب الشكر لله تعالى الذي حان مدينتنا من  
هجمة الوباء. فانه احاط بها من كل جانب وقتك أيما فتك لكنه لم يقربها. وقد  
ابتدت الحكومة السنية في هذه الفرصة من الاحتياطات ما كان بعد لطف المولى  
رادعاً للمة عن الهجوم. أما مجموع الرقيات التي تسببت عن الوباء في كل نواحي سورية  
قريب من ثمانية آلاف نسمة

## اوربة

﴿ الكرسي الرسولي ﴾ في ٢٠ شباط ١٩٠٣ ازدادت رومية العظمى بابهي  
حلل الميد اليوسبي لجلس قداسة الحبر الاعظم لاون الثالث على كرسي بطرس هامة  
الرسول فافتتح الحفلات ينافه الكوردينال ومبلا وزير قداسة البابا بقداس غاية في العظمة  
حضره خمسون من الكرادلة ونحو من مائتي لسقف وسفراء الدول لدى الكرسي  
الرسولي وكثير من نواب الملوك والعظماء. وعدد لا يحصى من المؤمنين الذين تألبوا من

اقادي المسمور ليرفعوا خاص عواطف الطاعة والحب الى الشيخ الميجل ايهم ورتبهم  
الديني الفائق الجلال

وقد تتسابت الى الوايكان زيارات العظما، نخص بالذكر زيارتين فقط . ففي ٢٧  
نيسان ركب جلالة ادوار السابع ملك انكلترة عربته الخاصة وسار من السفارة  
الانكليزية الى الوايكان فتقدم قداسة الحبر الاعظم لاستقباله الى الفرقة المجاورة  
مكتبته فلما التيا احنى الملك رأسه ومد يده فاخذها امام الاحبار وتقدم به الى غرفة  
قريبة حيث اختلى الاثنان مدة عشرين دقيقة ثم تقدم الملك حاشيته الى الاب الأقدس  
وعند الوداع طلب الملك رسم قداسه مرقماً بيده الكريمة

ويوم ٣ ايار شخص الامبراطور غليوم الالماني مصحوباً بنجليه وحاشية عديدة  
قاصداً الوايكان فسار مع ولي عهده بالملابس الرسمية في عربة فاخرة استحضرها من  
برلين لهذه الغاية وكانت تجرها اربعة من جياد الخيل ويجفها الحبال والحرس الالماني  
لم يلبث قليلاً في ردهة العرش حتى تقدم اليه قداسة الحبر الاعظم قائلاً: اني ارح  
بشاهدتك للمرة الثالثة وبعد محادثة طويلة تقدم الامبراطور للبابا بنجليه وحاشيته  
وكان لهاتين الزيارتين وقع عظيم في النفوس لم تنف اهميتهما على الحكومات  
والشعوب والصحف

لكن ساعة الاجر كانت قد دقت لهذا الشيخ البالغ ٩٤ عاماً من عمره قضاؤه في خدمة  
الله وانكيسة فمض قدسته واهتم ارضه العالم بأسره كأن لم يكن فيه شاغل الا الاطلاع  
على ما تزول اليه حالة الطليل الخليل فتواردت الانبياء على الوايكان تستطلع طلع اخباره  
ويتبئ شاعر الاكرام الفائق من كل الانحاء حتى بلغ عددها يوماً واحداً فقط تبناً و ١٤  
الف تلعراف وكنت ترى الجميع في وجس يتضرعون الى الله ليحفظ في سماء العالم  
هذا الحبر الميجل الا ان الله اراد له الجزاء السريع فتوفاه في ٢٠ تموز شيخاً جليلاً  
ومحبوباً ساس كنيسة المسيح ٢٥ عاماً بنية وحكمة وقداسة لا مثيل لها وقد اجمع  
العالم كله على اجلاله واطراء علو مداركه وسمه وسجاياه الفريدة والبكاء على فقدته  
ولم يلبث المجمع الكورديتالي ان عزى العالم المسيحي بانتخاب الكورديتال يوسف  
سارتو بطريرك البندقية رئيساً على الكنيسة المسيحية في ٤ آب وقد اختار الحبر الاعظم  
الجديد اسم ميوس الماشر وله من العمر ٦٨ عاماً وقد استبشر العالم المسيحي خيراً لدى

قراءة الرسالة العامة التي بعث بها قداسته لئلا تضننته من التقوى والغيرة الرسولية  
والافكار السامية لتجديد كل شي . باليسح

وكانت باكورة اعماله تصرجه بالسير على خطه سلفانه في الدفاع عن حقوق  
الكنيسة الدينية والمادية في وجه مظهرها ورفع شأن الاكليريوس بالقداسة والعلم  
وتعزيز روح الدين والعبادة والسلام بين الافراد والميئات فاقه نأل ان يطيل بقاءه  
الشين ويكون له مشيراً ومساعداً في الأيام الحاضرة الكثيرة صعبةً وخطراً

﴿ فرنسة ﴾ اهم شي . استلفت الابصار وحامت حوله الافكار هر الحرب  
التي اثارها الفرائسون واشياهم على الديانة ودعاتها بجور يجبل منه وجه العدل والمدنية  
وكان من نتيجة ذلك ان استيقظ روح الايمان في كثير من المتأفلين عن عواقب هذه  
الاعمال الجائرة . فهضت الشيبة للدفاع عن ديانة وشرف وحرية فرنسة التي وطنتها  
جماعة من اهل النفاق والتجة . وبقينا لئلا نهده في فرنسة مس شرف النفس وصدق  
السريرة ان تلقي في زمن ليس بعيد عن عانتها ثقل التخلين على حريتها فتعود الى ما  
كانت عليه ولم تتأخر النساء ايضاً عن الاتداء بالرجال فآلتن الجمعيات الكثيرة ساعيات  
في المحاماة عن الدين والآداب التي ازمع الكفرة ان يتزعوا من بولتهن واولادهن

ومن الحوادث التي كانت لها اهمية في فرنسة زيارة الملك ادوار السابع ملك  
انكلترة وزيارة فكتور عمانويل الثالث ملك ايطالية وكانت نتيجتهما المعرفة تحن  
حلات فرنسة الخارجية مع جارتها وبراها معها معاهدات محكية لفصل ما يطارأ  
بينهما من الخلاف لكن السياسين يرون في تقرب ايطالية من فرنسة اسباباً أخر  
ويوتشون ان فرنسة هي الخاسرة في هذا التقرب مادياً وادياً

وظفرت الحاكم في مسألة سرقة هبرت وفضحت اوراق هذه الخديمة التي لم يحدث  
مثلا في الاهية بمد قضية دريفوس اما الحقيقة فلم تنجل - وقد تقرر اخيراً اعادة  
النظر في دعوى دريفوس التي طالما بلبت فرنسة . فسي ان لا تخرج الدعوى عن دائرة  
القضاء . فتريد قوى الفرنسيين تثقيتاً - وتعرض بعض المتلصحين على حدود الجزلز  
للجورد الاقرونية فضربت على ايديهم طلبوا الامان

﴿ انكلترة ﴾ كانت النصرة في الترنفال للجنود الانكليزية لكن ما تالسه  
انكلترة لا يضاهاي ما تحملته من المشاق وتكبدته من خسارة الارواح والاموال وهي

الان في حالة ارتباك لا ترى كيف تستخلص من مناجم الذهب ما كانت ترجوه لقلّة الايدي العاملة بين البيض . وفي الداخلية ترى الشعب الانكليزي في شغل شاغل في مسألة حيوية وهي هل تتبع انكلتة خطة حرية التبادل التجاري التي سارت عليها منذ نصف قرن في مقدمة الدول الحرة تقنمت من وراء هذه الحرية منافع لا تنكر او تتبع سير غيرها من الدول التي عادت رويداً الى الحماية الجبركية . وتشيرلن يفرها على طرح مبدأ حرية التبادل ظهرياً بقربط مستمرات الدولة بعضها ببعض ومع العاصمة وتقلل اربابها دون الواردات الاجنبية التي هي في غنى عنها . لكن هذه الخطة قد تجاب عليها حتى الدول العاملة لها ومقابلتها بالمعاكسة والانتقام الجبركي وهناك خطر على التجارة والصناعات الانكليزية . وهو مشكل يتباحث فيه القوم منهم من يناصر تشيرلن ومنهم من يمارضه وقد غادر تشيرلن الوزارة ليكون حسب قوله معلقاً اليدين في العسل ومن جراء هذه التقلبات خسرت وزارة بلوفر قسماً من متانتها

أما جلالة الملك ادوار فقد استمال اليه والى امته قلوب انكليزين بسة نظره . فاطهر للارلنديين ميلاً ورافةً بحالمهم وزار دويلين ودرمية ولشيرة وباريس فكانت بجاملته في كل من هذه العواصم سبباً لاختداد نار الحقد القديم على الانكليز . أما الكاثوليك فهم في انكلتة حاترون مل . الحرية وقد تجرّت الحكومة وعودها فاملت مدارسهم بالمدل مقدمة لهم من المساعدة المالية ما تقدمه لغيرهم . وقد واتى مجلس المصوم على لائحة الاراضي الارلندية والامل ويطيد ان هذا القانون يعود بتسكين خواطر انكليزين — وقد حدثت مضاربت عظيمة بالاقطان ادت الى خراب محلات تجارية بطرف خمس دقائق وهي لا تزال تمنني بفض التجار في الصباح وتخربهم في المساء — وقد اختطفت النية اللورد سالبروي فخرت انكلتة بفقده سياسياً عظيماً — وانكلتة الآن مشتتة بمحلتين في الصومال والبيت

﴿ المانية ﴾ في هذه البلاد حرب سياسية دائمة بين الدولة والاشتراكيين على ان الانتخابات الاخيرية لم تبدل فيها شيئاً يذكر . أما حزب الوسط الكاثوليكى فهو في تقدم متواصل بحيث لا تستطيع الحكومة تعديل الشرائع دون مساعدته وقد انتخب احد مقدمي الكاثوليك رئيساً لمجلس الملا في هذه الأيام الاخيرية — وقد التأم مرتقم الكاثوليك في كولونية . فبلغت جلساتهم من الروتق والمظنة حداً ليس وراءه مطلب

وكان الناظر يرى خلا عدداً عظيماً من الاساقفة والرجهيا. والعلما. نحواً من ٢٠ الف فاعل يعترفون امام الملا بايمانهم - وفي ١٤ أيار احتفل الكردينال كوب بتدشين الزجاج الجديد لكنيسة متس الكاثوليكية بحضور الامبراطور الذي اظهر استانه للجبر الاعظم ﴿ النسبة والمجر ﴾ مرت عليها سنة ١٩٠٣ كسنة ١٩٠٢ في خصام متصل بين الندوتين وقد انحلت الازمة غير ان الاحوال في ارتباك فان فارق الامبراطور الشيخ الحياة حشي على وحدة الدولة

﴿ روسية ﴾ دولة واسعة المالك تضم تحت لوانها شعوباً جمة متفرقة اصلاً ولغة وديناً وרגائب. وهي لا تزال تسمى في الامتداد كما زاما الآن في منشورية وكورية وغيرها من الجهات - وقد حدثت زلازل هائلة في انديجان ( اسية الوسطى ) هلك فيها خمسة آلاف نفس ومات من البهانم سبعة الاف وانهدم ٤٠ الف بيت. وتقدر الخسائر باحد عشر مليون روبل - وقد حدثت اضطرابات في بعض المدن الروسية ضد الاسرائيليين قتل منهم ٤٥ وجرح ٤٢٤ ونهب ١٣٠٠ بين بيت وحانوت وهاجر منهم نحو من ٣٧ الف الى انكلترا واميركا

﴿ ايطالية ﴾ جددت حكومتها اتحادها مع المانية والنسبة لكن جبل الزنام بين الدول الثلاث مشدود كالوتر الموتور شداً يندربانه لا يلبث ان يتقطع. ولم يكن منشأ الاتحاد الثلاثي عن ميل ادبي او غريزي بين الشعوب الثلاثة لكن رغبة في المساعدة التبادلة فيما اذا اشملت فرنسا او الروسية تار الحرب في وجه احدها. على ان في قلوب التسريين والايطالين حزازات قديمة بعضهم ضد بعض يهدأ سعيهما مدة تحت الرماد ثم يهيج بغتة ويلتهب. وطلق ايطالية بالمانية ليس بوطيد لا ترى ايطالية في حليفها من العظمة حتى تكاد ايطالية ان تكون تابعة لا حليفة. ومن ثم جعل الملك فيكتور عمانوئيل الثالث يسعى في توسيع نطاق علاقاته الودادية فزار عواصم اوربة املأ برد الزيارات فلم يزل حتى الآن كل مبتغاه فان القيصر عدل عن عزمه الأول لما وجد في ايطالية من اضطراب الاشعرايين. وللمبراطور النسبة لم يرد زيارة الملك هبترتو. ولم تخل زيارة ملك ايطالية لباريس من غاية مرتبطة مع حاكه السنة امام الوايتكان كما هو عني عن التيان وسيذهب الرئيس لوه الى رومية ردأ لزيارة الملك

أما الحوادث الطبيعية التي لشتت الانتكار فهي ان جبل الوازوف النارى جدد

ثوراة مراراً حتى خيل للرائين ان أيام حريق بومبيو وتوسكولاتو قد تجددت بمشاهدهما المهولة. لكن لم يحدث ما يؤسف له

﴿السرب﴾ لا حاجة الى ذكر الحادث الفظيع الذي ارتج له العالم التمدن وهو مقتل الملك اسكندر والملكة دراغا وذويهما في ليلة لا تنسى اي ليلة ١١ حزيران فبادت دولة اوبرينوفيتش وقامت دولة قره جرجوفيتش وتلك الملك بطرس الأول وهو الآن في ارتباك عظيم بين مرزوسيه ومعارنيه الذين أطخروا بدم سالته وقد تفرقت الدول عن السرب واسرت معتديها ان يظهرها استيانتهم

أما ما بقي من الدول الاربية فنذكر بالايجاز في البروتغال زيارة ادوار السابع ملك انكلترا والفرنس الثالث عشر ملك اسبانية - وان قد انشقت الحرائق في اعلى مدينة لشبونة فحاصت مياهها فهدمت عدداً عديداً من المنازل ذاهبة بحياة انكليبين وفي بلجيكة نذكر المعرض العام الذي عزم ان تقيمه سنة ١٩٠٥ في مدينة لياج احتفاءً باليوبيل الماسي لاستقلالها (١٨٣٠) - وقد سمي البلجيكيون ببناء كنيسة بديعة في بروكسل اكراماً لقلب يسوع الأقدس كما بنى الفونسويون كنيسة جبل الشهداء في باريس (مون مارتو)

وأما هولندا فاشتهرت بذكر محكمة السلام في لاهاي وقد تبوع الفني الامريكي الشهير كارنيجي بملابدين لبناء قصر قيم فيه نواب الدول في هذه المحكمة والذئترك تهم في اقامة مراكب خصوصية تحمل قطارات الكك الحديدية بين جزائرها تسهيلاً للمواصلات

واسرح وزوج مملكان شقيقتان كانتا في تراف وعادتا الى الوحدة وسويسرة لتجزئ بينها وبين فرنسا او كادت تقف جبل سيلرن طوله ١٩,٧٣١ متراً وفاندهه تقصير مدة السفر بين باريس وميلانو اربع ساعات

اية

فلنسر الى الشرق الاتصى بقطار سيرية فان الككة الحديدية التي اشكت ان تنجز تمكتنا من قطع المسافات الشاسعة بين باريس وبكين باثنتين وعشرين يوماً فقط باجرة قدرها ٨٧٦ فرنكاً

﴿سيرية﴾ كانت بلادها تحسب هذه السنين الاخيرة كقعر بلقع تجلي اليها الحكومة

الروسية عدداً من البولنديين الثابتين في حب دينهم ووطنهم . أما الآن فقد اهلت هذه البلاد بالرف من السكان اتاموا قرى متتابعة على ممر الخط السيري وكثرت فيها الغلات والمواشي وجملت تصدر منها كميات حتى انهم اصدروا في السنة المتصرمة نحواً من اربعين مليون كيلو من السن

﴿ منشورية ﴾ هل هي في ملك الصين او في ملك روسية ! ذلك امر يجمله الآن السياسيون . وقد وعدت حكومة القيصر ان تجار عنها في ٨ تشرين الاول سنة ١٩٠٣ ولم يتم الجلاء . ومن ينظر في خطة الروسية واقامتها ادارة لهذه البلاد وتعميرها بعض المراني والمدن لا يشك في ان عمل روسية ليس عمل من يريد او يفكر في جلاء . ﴿ كورية ﴾ وها ان نفوذ روسية قد امتد على كورية رغماً عن احتجاج اليابان وحنيتها ومطالبتها بالحقوق التي خولها ايامها نصرها على الصين عام ١٨٩٤

﴿ اليابان ﴾ ازداد تقدمها في هذه السنة الاخيرة تقدماً باهراً حتى انها اصبحت من الدول العظام وان لم يحضر على دخولها في دائرة الحضارة الأسنين ممدودة . والامر الجلل الذي يشغل اليابان ومع اليابان الدول جماء هو خلافها مع الروسية في مسألة منشورية وكورية ولا رجاء لها في باوغ البتني الأ بلل السيف ولشمار الحرب ولكن حرباً مع دولة كالروسية امر خطير قد يكون سبباً لاعظم الاسواء

﴿ الصين ﴾ دولة بل يزيد عدد سكانها على سكان اوربة بأسرها ترى اجزاءها تتخلع وتتفك واحداً بعد الآخر فتلتقطها الاجانب وها ان بلاد تيمت اللاحقة بالصين على شفير السقوط بين ايدي الانكليز

﴿ الهند الصينية ﴾ ( هي من املاك فرنسة ) تضم مقاطعات تونكين واثام وكوصين وكلمبرديج . ازداد فيها الصادر والوارد التجاري حتى ان ميزانيتها قد ختمت بزيادة عرضاً عن النقصان

﴿ الهند ﴾ تم الاحتفال في دهلي بتتويج ادوار السابع بتاج الامبراطورية الهندية في حفلة لم يسبق لها نظير في الابهة والنخامة - وبما يجب ذكره هو سعي حاكمها اللورد كرزون في تميز العلم البريطاني في الخارج سواء كان على حدود الصين او في الخليج الفارسي . فقد زار في الاسابيع الاخيرة خليج عمان فذهب السياسيون على هذه الزيارة مذاهب شتى

بني الاقناتان كما قام اميرها باستمدادات حرية وجمل يحسن الواقع في ربه  
الاعداء المحيطين به والراغبين في مد نفوذهم عليها وهم لا يزالون يسعون ذات المسمى  
على حدود بلاد الهجم

### افريقية

نرى هذه البلاد الشاسعة تتقدم يوماً بعد يوم في سبيل الحضارة وقد امتدت في  
كثير من انحاءها الطرق الحديدية فاتحة كنوزاً مخزونة منذ اجيال لم يتفجع منها العالم ولم  
يرفها قبل نصف قرن. فالانكليز يسعون سعياً لا يرف الملل ليربطوا متعمراتهم  
الجوية باقاليم افريقية الشمالية. ومنذ سنتين انتشبت بين انكلترا والملا الصومالي  
حرب عوان كان الانكليز يحسبونها حملة لا اهمية لها فكذبت الوقائع حسابهم  
والجأهم الى بحث النجدة بعد النجدة والاعتصام بزوازة ايطالية والحشة ولا بد لانقاذ  
قوى الملا من جيش جرار ومؤونات ومصاريف لا يحصى عدوها. ويذهب قوم الى ان هذه  
الحملة لا تكلفهم اقل من كلفة الترنغال

وقد نالت انكلترا نجاحاً في مقاطعة كاتو وذلك رغماً عن مصاعب جنة فزأها  
هذا الظفر وقامت لندن متهلة بسمع تفاصيله على ان السياسيين يرون ان لا بد  
للحكومة من جمع قواها التضمضة في كل اطراف افريقية بحيث تنضم الاجزاء بعضها  
الى بعض فلذلك نراها تجهد في نشر لواء نفوذها على المقاطعات التي تفرق بين ممالكها.  
ومرماها الآن الكوتو البلجكي المستقل رشقت حكومتها بكل شين وعيب وقامت  
قيامه التجار الانكليز للانتقاد والتشنيع لكن عدداً من السياسيين والعارفين باحوال  
تلك البلاد نهضوا يدافعون عن انكوتو ويظهرون ما ناله من التقدم الباهر في طريق  
الحضارة والتجارة والادارة

والامر الذي شغل الافكار في كل السنة هو الاضطراب الضارب اطنابه في  
مرآكس فبلادها مانجة في القلاقل والشاغب لا يمر لسرع الا ونسمع عن احوالها حاداً  
جديداً فتارة ينحصر المولى عبد العزيز على مضاديه ويتبع اصحاب الفتى ظافراً ثم يورد  
على الاعتاب في وجل وخوف فيلجأ الى مدنه الحصينة. وهو الآن بعد اللتيا والتي متم  
يفاس وقد فرق جموعه ليشكّن الناس من الحرث والاستقلال حتى اذا اتصل الشتاء  
نظر في تجهيز جيشه عاه يُحمد تار الفتة التي امالت عمود سطوته عن مركزها.

والسياسيون يرون ان وراء الظفر النهائي مصاعب لا تحذ وهم يتباحثون في استنباط الوسائل الذمالة للاخذ بيده خوفاً من امتداد الجذوة الى الحدود المجاورة له ولا نذكر شيئاً عن احوال مصر والسودان والحبشة فقد عرف القراء احوالها ثم نشره البشير من المرسلات المتابعة

## امركة

في الولايات المتحدة لا تزال مسائل الاحتكارات ( ترست ) شائعة افكار التسولين والمضارين حتى السياسيين في العالم الجديد والتقديم لكن كثيراً من هذه الشركات الاحتكارية اصبحت في تهقر وافلس بعضها حتى ان المسترشولب رئيس شركة احتكار النحاس قدم استغفاءه وهو الآن يُحاكم ويطالب بتاتبي مليون من الدولارات فسقطت اثمان النحاس بعد ارتفاعها وتأثرت من ذلك المعامل . واحتكار المراكب في الاياتوس المسمى ' ترست اوف اوشان ' على وشك الانحلال لانحباب بعض الشركات منه . ويتحدث الآن التجار باحتكار يجمع ستين من معامل التطن الامريكية - في ٣٠ نيسان قامت الولايات المتحدة بتسعين الممرض العام بمدينة سان لويس احتفاءً بمرور مئة سنة على ضم لوزيانة الى الولايات المشار اليها وقد افتتح الممرض بالصلاة نيافة الكردينال جيونس . وفي شهر ايار حدث فيضان كبير فاغرق جهات كثيرة في عدة ولايات وبات ٢٠ الف رجل بلا مأوى ولشملت النار في الوقت نفسه فاهلكت الكثيرين

في كولمبية وبناما والولايات المتحدة لا يجهل القراء ما حدث من الفشل اشركة بناما التي ألها فودينان دي لسبس وافلاسها عن نحو مليار من الفرنكات . فاشترت الولايات المتحدة حقوق الشركة الاقرونية ثم تداولت مع كولمبية بشأن فتح البرزخ . ولما كانت ترى كولمبية خطراً على كيانها اذا مدت الولاية المتحدة يدها التقيده عليها لم تهبها الى رغابها اولاً ثم سألتها تويضاً مالياً اعظم يمكن كولمبية من ارضها . مدينتها . اما الولايات المتحدة فلما كانت حاقة على خلة جارتها الضعيفة وراغبة في انجاز البرزخ لما تناله تجارتها من الفائدة في تقرب المسافات عمدت الى اخضرم نيران الشقاق في داخلية كولمبية وكانت النتيجة ثورة حدثت في ٣ تشرين الثاني بها انخازت ولاية بناما بمساعدة الولايات المتحدة عن حكم كولمبية . واراوت كولمبية كبح جماح

الثايزين فتمتبا الولايات المتحدة فاستجبت كراية بالدول فلم تنجدها وما قد اصبحت  
 پناما جمهورية مستقلة تحتوي ٤٠٠ الف من السكان في دائرة نفوذ هذه الولايات راضية  
 بكافة شروطها لفتح البرزخ. وپناما هي الجمهورية السادسة الصغيرة في البرزخ الذي  
 يجمع قسي امركة الجنوبية والشمالية. والجمهوريات الخمس الأخر هي كوستاريكا  
 ونيكاراغوا وسلفادور وهوندوراس وغواتيمالا

﴿ كندة والاكما ﴾ في ٢٠ ت ١ اصدرت اللجنة المقامة في لندن حكما في  
 شأن ارض اختلفت على ملكها الولايات المتحدة وكندة ففاضت الولايات بمرغوبها  
 وحزنت كندة لان انكلفت لم تعضدها كما كانت ترجو ودرغما عن ذلك فكندة في  
 تقدم عظيم وها هي تنوي بنا سكة حديدية جديدة ينجم عنها استثمار أرباح ثمينة  
 وتقريب المسافة بين اوربة والشرق الأقصى نحواً من ٩٠٠ كيلومتر

لما بقية الدول او المقاطعات الامركية فهايتي وسان دومنك في حالة الثورة  
 والمريتيك لا يزال يفور فيها مدة بعد مدة فانز جيل النار. وقرديلا لم تتكمن من ارضاء  
 مداينها فرقت امرها الى مجلس التحكيم في لاهاي. وقد تم الاتفاق بين البرازيل وبوليفيه  
 بشأن مقاطعة آكري في ٢١ ت ٢ وبين الجمهورية الفضية والشيلي بولسطة الملك ادوار السابع  
 فثأه تعالى « ان يجمع قلوب اللوك والشعوب برابط السلام في هذه السنة  
 الجديدة لتقضي حياة مطمئنة ذات دعة في كل تقوى وعفاف » ( ١ رسالة بولس الى  
 تيموثاوس ٢: ٢ )

## المخطوطات العربية في خزانة كليتنا الشرقية

لاب لويس شيخو اليسوعي (تابع)

٣ التفسير والشروح الكناية

(العدد ١١) جلد كبير طوله ٣٤ سنتيمتراً في عرض ٢٤ سم مجلد تجليداً  
 بلدياً بجلد اسود حديث صفحاته ٤١٨ ولكل صفحة ٢٣ سطراً خطاً على ورق صفيق  
 وبحرف تضر لسود الألفصول فأنها مكتوبة بحجر احمر. وهو يحتوي على خمسين مقالة  
 للقدس اوغسطينوس اسقف بونه معلّم الكنيسة الشهير. وهذه المقالات مرّبة عن

اللاتينية وهي شروح على اسفار العهد القديم لاسيما الاسفار الآتية: التكوين والخروج والزبور وسفر الملوك وابن سيراخ والانبياء اشعيا وحزقيا وميخا وججي. اما العرب فلم يُذكر اسمُه والظاهر انه كان شرقياً ضليماً باللغة فان في ترجمته مسحة عربية. وفي آخر الكتاب (ص ١١٨) ما حرق: «قد انتهت نسخة هذا الجزء الذي هو نسخة عن الترجمة يد ابريما كرامة الحمصي مطران دمشق في اواخر ايلول سنة ١٧٨١ مسيحية». وهذا الكتاب بيع في بيروت سنة ١٨٩٢

(العدد ١٢) جلد آخر بحجم الجلد السابق وخطه وورقه وتجليده بلدي حديث ايضاً ونسخه المطران ابريما كرامة الحمصي الموما اليه انتهى منه في ١٠ تموز سنة ١٧٨٢ وعدد صفحاته ٥٢٦. اما مضمونه فقائي وخمسون مقالة للقديس اغريستينوس في نصوص انجيلية مختلفة من الانجيليين الاربعة. وعدد المقالات تابع لمقالات الجلد السابق وكذلك في آخر الكتاب فهرس لمقالات الجلدين. بيع مع الجلد السابق

(العدد ١٣) جلد كبير مجلد في مطبعتا حديثاً طوله ٣٠ سنتيمتراً ونصف في عرض ٢٢ سم صفحاته ٥٠٠ وفي كل صفحة ١٩ سطراً كُتب بخط كنسي جلي وبجبر اسود في المتن واحمر في الفصول. كُتب سنة ١٦٩٨ كما ورد في الصفحة ٤٢٣: «يد الفانية افر عياد الله الياس باسم كاهن بزي راهب». وقد سقطت من الكتاب ورقته الاولى وصحيفة الاخيرة. اما مضمونه فانه يحتوي على الانجيل الطاهرة مقسمة على اعياد السنة وشهورها حسب ترتيب الكنيسة اليونانية على مثال الكتاب الموصوف في العدد التاسع (راجع المشرق ٧: ٧٨). وفيه ما عدا الفصول الانجيلية تفسير موزجة بعد كل فصل تبين غرض الانجيلي في كتابته. وهذه التفسير قد نشرت في الطبعة الجليلية سنة ١٧٠٦ ولما جُدد طبع الانجيل في الشوير لم يكرر معها طبع التفسير. ودرنك مثلاً من هذه الشروح وهو بدء التفسير الذي ورد في آخر الانجيل الاول من بشارة يوحنا:

(قال المفسر) انه لما كان غرض الثلاثة الانجيليين الاطبا والاسهاب بمعنى الياة والتدبير وشارفت الآرا. في اللاهوت طي ان پُصمت عنها وبسكت. فعرك السيد المسيح ليوحنا على ذلك والمسة تدوين البشارة وتطيرها كلاماً عن اللاهوت منرداً. وهذا بدء من تيس الخبر. ومن صدر البشارة ونانها. لانه لم يبدأ من اسفل مثل البانين: لكن من فوق نحو الامر الذي قصد. ومن اجله

صنف هذا الكتاب والعه. ولما كان جماعة من الخالقين مزمنين على اظهار البوع. منهم من يقول انه قد كان وقتاً (كذا) لم تكن الكلكة. وانه ليس ساويًا للاب في الجوهر. وانه مخلوق. وان الثالث فنوم واحد. وغير هذه من المراتب. ولذلك تقدم هذا الانجيل المتفره من الله. والناطق بالاليات فبطل افادتهم كلها من بعد نازح. فقال في البدئ كان الكلكة. ولم يقل صار بل كان قبوله كان بين خاصته الازلية. وقوله « كان عند الله » اظهر لنا اتفاقه مع ابيه في الازلية وانه فنوم خاص غير فنوم ابيه. وقوله « والاهل لم يزل الكلكة » بين مساوئه للاب في الجوهر والسردية. ثم اظهر خاصته الثالثة فقال: كلُّ به كرون وخلوا منه لم يكن شيئاً ماً كرون. ثم استنق بان قال: به كانت الحياة. فاشار باسم الحياة الى عنايته ببقاء الموجودات وشباحتها. وكذلك قال بولس الرسول: به نجا ونشرك ونوجد. . .

والمرجح ان هذه التفاسير قد جمعها واخصها من اقوال الآباء المطران الملاكي عبد الله بن الفضل الانطاكي في القرن الثاني عشر. وهذا الكتاب بيع في بيروت سنة

١٨٩٢

(العدد ١٤) كتاب قديم لا تاريخ له يدل ورقه وكتابته على انه من مخطوطات القرن الخامس عشر جلد آخرًا في مطبعتنا طوله ٣٢ سنتيمترًا وعرضه ٢٢ سم صفحاته ٢٨٦ وفي كل صفحة ١٣ سطرًا. وخطه غليظ كخطوط نصارى مصر القديمة كتبت فصوله بالجبر الاحمر والفواتح بمجرى احمر واخضر. وهو كالكتاب السابق في مضمونه من التحليل وتفسير الآيات قد يلي قسم من اوله وآخره فيتدنى في وسط انجيل الاحد الخامس بعد الفصح وينتهي بانجيل الآلام اثنى. ولهذا الكتاب بعض خواص منها انه يصدر كل انجيل من الاربعة الانجيليين بتممة. وهذه مقدمة انجيل مرقس :

ان اول ما نشرقت بايراده الاسماع. وحصل للجمهور به التوائد والانتفاع. بشاره من امره وضاه المسوع المطاع. ذي القتل الرزين. والدين المبين. والناطق بكلام الله اله العالمين. ورب الارباب معذ الترمع البشري من خطه الخطا الى رحاب الصواب. ومرشد الى شاهج الهدى واحايب القراب. المشافة لتبرونه قاطبة القلوب والاياب. الانجيل الطاهر. والمصباح الزاهر. وانتقيل الظاهر. والنور الباهر. شرع نجاه المتقين. ونبوع حياة الصادقين. ديوان فرائض الدين. وسبل رحمة رب العالمين. وسادة المؤمنين ليدنا ومخلصنا يسوع المسيح كلمة الله لذكوره السجود. والتسبيح على لان هذب القلوب وجالي الكروب مرقس السمود. المرود. بشارته عن شحون الضفاء لشوب الروم وهذا البشير كان بكرًا رثًا تلميذًا وقار بطركًا. وانتخب رسولًا. واصطفي بشيرًا. ومات شهيدًا. وكانت كاتبة بشارته بمدينة روية بعد صعود السيد المسيح باثنا عشر (كذا) سنة باللة الروية

ومن خواصه ايضًا ان ترجمته تختلف بعض الاختلاف عن الترجمة المطبوعة الشافة

في الكنيسة الملكية وهذا مثال للعقابة بينها مأخوذ من السبت الحادي عشر بعد عيد الصليب

## النسخة المخطوطة

قال الرب: لا تخشي ايها الرعية الصغيرة فان  
الي قد ارتضى ان يطبكم الملوك. يعمرا ما تمكروه  
( كذا ) واعطوا صدقة. واصنوا لكم اكبأ  
لا تخن. وذخيرة لا تترن في السوات حيث  
لا يقرب سارق منها. ولا سوس يفسده: لان  
بميت توجد ذخيرتكم هناك يكون قلبكم.  
ولكن احفظواكم منطفة. وسرجكم متوقدة.  
وانتم تشاجرون نأماً ينظرون سيدم متى يباد  
من اللرس. لكي اذا جاء وقع في المين ينتحون  
له. مشرطين (كذا) اولئك العيد الذين اذا  
جاء سيدم يمدم مشغطين...

## طبعة حلب والشرب

قال الرب: لا تخف ايها النطع الصغير.  
لانه قد حن لدى ايكم ان يطبكم الملوك  
ببوا امتنكم واعطوا صدقة. واجعلوا لكم  
اكبأ لا تبلى. وكترزاً في السوات لا تفن  
حيث لا يدنو منها سارق ولا يفسدهما سوس.  
لان حيث هو كترم هناك ايضاً يكون قلبكم.  
لكن اوساطكم مشدودة. وسرجكم متوقدة.  
وكونوا مشيين باناس متظرين سيدم متى  
يرجع من اللرس. متى اذا جاء وقع ينتحون  
له للوقت. طولي لاولئك العيد الذين متى سيدم  
فيجدم مشغطين

وهذا الكتاب بيع في بيروت سنة ١٩٠٠

(العدد ١٥) جلد ثالث من الانجيل قسها مع تفسيرها. طوله ٢٨ سنتيراً  
وعرضه ١٩ س وعدد صفحاته ٤٢٢ وسطور كل صفحة ١١. كتب بخطين الاول (ص ١  
- ١١٤) احداث غير متقن كتب في القرن الثامن عشر وهو يحتوي فصول من رسائل  
التديس بولس مع الانجيل وتفسيرها. والثاني خطه حن يرتقي الى القرن الخامس  
عشر او الرابع عشر لا يتضمن غير الانجيل وتفسيرها دون الرسائل (ص ١١٥-٤٢٢).  
اما الترجمة فهي شبيهة بترجمة كتاب العدد السابق تماماً مع مقدمات في اول بشاره  
كل من الانجيليين. بيع في بيروت مع الكتاب السابق

(العدد ١٦) كتاب ضخمة مجلد حديثاً بجلد احمر طوله ٣٢ سنتيراً في  
عرض ٢٢ س صفحاته ٥٦١ وفي الصفحة ٢٥ سطرأ. مكتوب على ورق صفيق ومخط  
واضح نسخي وهو يحتوي « تفسير انجيل متى البشير الانجيلي لاينا الجليل في التديس  
يوحنا في الذهب » في ٢٥ مقالة او عظة كتب فهرسها في اول الكتاب. وفي آخر  
صفحة ما نحه: « اشتروا هذا الكتاب كاتبه يوسف وابراهيم وحنأ اولاد موسى كجيل  
الشولم من الحواجا جبرائيل برباري في ثغر دمياط في ١ تشرين الثاني ١٧٩٩ » اما

تعريب الكتاب فيه ضعف ولم يذكر اسم معرّبه. ولا يعد ان يكون معرّب هذه المقالات عبد الله بن الفضل الاطالكي في القرن الثاني عشر. كما انه عربّ شرح بشارة القديس يوحنا في الذهب التي طبعت في الشوير سنة ١٨٣٦ بتفقة الشّمس غبريل غبروس القبطي. بيع في بيروت سنة ١٨٩٤

(العدد ١٧) هو مثل الكتاب السابق في فحواه وحججه وطوله. لمّا عرضه فنشرون سنتيمتراً وصفحاته ٥٨١ واسطره ٢٥ في كل صفحة وهو مجلّد تجليداً بلدياً عتيقاً. يتضمّن المقالات نفسها للقديس يوحنا في الذهب على بشارة متى الأنا خطّه اجود وقد قُتحت بعض اغلاطه. كُتب سنة ١٨١٨ الحوري بطرس كحيل الدمشقي على ورق خفيف. وفهرس الكتاب في أوّل سقطة منه ورقة. وقيل المقالة الاولى نقشه جميلة بذهب والوان. بيع مع الكتاب السابق

(العدد ١٨) مصحف ضخّم طوله ٣٥ سنتيمتراً ونصف في ٢٤ س عرضاً. وهو مجلّد تجليداً بلدياً بتعوش على جلده الاحمر عدد صفحاته ١١٢ وهو مكتوب بخط نسخي واضح على ورق صفيق تاريخه نحو مئة وخمسين سنة. وكان سنة ١٨٥٤ في ملك القس اكينندوس بطار بم ثم بيع في بيروت سنة ١٨٩٤ وهو يشمل بعد مقدّمة على شرف الانجيل الطاهر ٦٧ فصلاً مدارها على شرح الانجيل الاربعة مرتبة على سياق حياة السيد المسيح وفي الفصل الأوّل شرح مقدّمة القديس لوقا يليها ميلاد الكلمة الازلية ثم الجبل يوحنا العمدان ثم بشارة العذراء وهلمّ براً الى شرح الفصل السادس من يوحنا في من يأكل جسد ابن البشر. وفي الكتاب الآتي وصفه تشته لهذا التأليف يحتوي ٦١ فصلاً من الانجيل المقدّسة من الفصل السادس ليوحنا الى وصف الدينونة العامّة كما وردت في الفصل الخامس والعشرين من متى. امّا مؤلف هذا الكتاب فانه لم يُذكر في هذا العدد وانما ذُكر على ظهر كتاب العدد التالي. ألا وهو الاب اليسوعي الشهير الذي خدم بلاد الشرق خدمات عديدة بما ألّفه من المصنّفات الحسنة او قلّه الى العربية. ولدينا من يد هذا الكتاب المهلم رسالة الى مجمع انتشار الايمان كتبها نحو سنة ١٧٢٥ يذكر فيها حاجة الطوائف الكاثوليكية الى شروح على الانجيل المقدّسة ومرض للطبع على المجمع المذكور تأليفه هذا الذي اتصفه من انثة القديرين ومشاهير العالّمين كبرمينوس وملدوناتوس وكزيليوس الحجري وبين ما يوجب من طبعه من الفوائد

للكاتوليك لاسيما ان احد البروتستانت باشر بكتاب من جنده قد نث فيه سم المرطقة. على ان هذا الكتاب مع فوائده الجثة لم يزل حتى اليوم مخطوطاً كما ترى (العدد ١٩)

طوله ٣٤ سنتيمتراً في عرض ٢٢ س وصفحاته ١٨٦ وفي كل صفحة ٣٤ سطراً وهو

مكتوب بخط نسخي غير محكم وورق حديث تم نسخه سنة ١٨٧٥ في ٩ نيسان

(العدد ٢٠) كتاب ضخيم الظهر رقيق الرأس مجلد حديثاً في مطبعتا طولة

٢٨ سنتراً وعرضه ١٧. صفحاته ٦٣٥ وفي كل صفحة ٢٠ سطرًا. كُتب بخط كنانسي

مُشرق ويحبر اسود الا الفصول منه فانها كتبت بحرف احمر. حُط في القرن السابع

عشر على ورق صفيق. وقد سقطت اول ورقة منه. باع هذا الكتاب في حمص منذ

ستين الاديب نجيب دمة الحمصي. اما مضمون الكتاب فهو رسائل القديس بولس

الرسول مع الاعمال مرتبة على حسب قراءات الكنيسة اليونانية (راجع العدد ١٠).

وعلى كل فصل شروح موجزة حسنة مختلفة من اقوال الآباء. وتسلم الكنيسة. وفي هذه

الشروح التي كتبها احد الملكيين ولعله عبد الله بن الفضل الانطاكي عدة شهادات على

رئاسة القديس بطرس كقولهِ مثلاً (ص ١٤): «ان بطرس الرسول كان مرهلاً

لوضع اساس فاطق تبنى عليه كنيسة الخراف» وكقولهِ (ص ٩٣): «ان بطرس هو

المنتخب صخرة الايمان والاساس المكين للبيعة المسيحية» الخ

(العدد ٢١) كتاب مجلد تجليداً شرقياً بنقوش على جلده الاحمر طوله ٢٩

سنتيمتراً في عرض ٢٠ س وصفحاته ٣٦٤ وفي كل صفحة ٣١ سطرًا. يتضمن تفسير

رسالة القديس بولس الرسول الى الرومانيين. وفي اوله ان هذا التفسير هو «مما قره

العالم العامل الابا كرنيلوس الجبري اليسوعي وكان استخراجهُ من اللغة اللاتينية الى

اللغة العربية بنفقة الرجل الورع العابد ميخائيل بن فرحات الحلبي الماروني (لهه اخو

السيد بربانوس فرحات) على يد المعلم الفاضل يوسف بن بربس القس الحلبي الماروني

سنة ١٧١٥ مسيحة وهو القس يوسف بن بربس الذي ورد ذكره في ترجمة الطران

بربانوس فرحات (١١٣:٧) وقد عرب سفر رؤيا القديس يوحنا لاباب كرنيلوس

الجبري ووسه بالضوان العجيب في تفسير رؤيا يوحنا الحبيب طبع في المطبعة العمومية

سنة ١٨٧٠ م باهتمام الخوري يوسف الدبس والخوارجا رزق الله خضرا. والكتاب يحتوي

أولاً على مقدّمات في ثلاثة أقسام. ولكل قسم عدّة فصول اوضح فيها الشارح الامور المتعلقة بالقدّيس بولس الرسول ثم القواعد المراعاة في تفسير انكسب الالهية. ثم موضوع رسائل بولس ونظامها وترتيبها (ص ١-١١) ويلى هذه المقدّمات شرح الرسالة الى الرومانيين. وشهرة الرّؤف تغني عن تعريفه ووصف كتابه. وهذا الكتاب بيع في حلب سنة ١٨٨٦ (سأتي البقية)

## الحزاعل والميازعة او خزاعة الحاليّة

لحضره انكاتب المحقّق الفاضل الاب انتاس الكرملي (تابع)

٩ ذكر اشهر بطون وانقاذ الميازعة والحزاعل في اباننا هذه

باحصاء، تقنياصم واموالهم وأسلحتهم

لا إخال انه يوجد امرٌ صُلب على الأعراب مثل امر إحصاء. اي شيء. كان من لسانهم. فاذا سألتهم: كم عددكم وما هي امراكنم وما هي اسماء بطون قبيلتكم وانقاذها! اجابك اكثرهم: «لا ادري» لما الذين يعرفون هذه الامور فهم قليلون يُعدّون على الاصابع واكثرهم من الشيخ الطاعنين في السن. ولما كنت لسأل في جميع القرى التي كنت اترها عن واحدٍ مجيبي عن بُغيتي صادفتُ في الحديث (وهي قرية على بُعد ثمانية كيام مترت من بعتوبا) رجلاً جليل الشية وقور العظمة اسمه «خليل الابرهم القرتمجي» فالقيته اصمياً زمانه وهو كل يوم يجي من بيوت الاغنياء. ويطرف الجلوس باحاديثه وابخار قبيلته وحروبها ومواقفها الى غير ذلك من الفوائد الجزئية المراندة وهو ذو مزاج ودعاية ومجون يخالطه بعض الاحيان تهكّك ولستتاراً ورجماً جاءه بانكار تدلُّ على زندقته ودُهرية. وهو أمر لا تتعادُ تصدقُ بوجوده في الأعراب إلا اني اقول لك ما رأيتُ وسمتُ

وخليل هذا وان شئت فسمه أيضاً جُهينة لسة حفظه والاطلاع كان يروي أمور اهل البوادي بلهجة وفصاحةٍ يتطهها كل سامع. فلما كان العصر استدعيتُ المذكور

فجاءني مهرولا وعنه اخذت اغلب ما دونته وادعته مقالي هذه . وبأخصر ص افادني عن امرال وقتي الميازعة والحزاعل فوق ما كنت ارجوه . واحسن طريقة اتخذتها لهذه الغاية « اسان الارقام » اذ ليس من فصاحة او بلاغة تجاريسها . فلهذا قيدت كل ذلك بحرص دونته كل حرص . وكان خليل بادى بدء يتخوف من كتابتي لتلا يطلع عليها احد من الاجانب فيعرف حالة قبيلته وما فيها من العجز والبخر . الا ان باله اطمان بعد ذلك لما رأى من غايي اي مجرد الاطلاع والتعنه

وعليك ان تلاحظ قبل الوقوف على جدولي ان غني الاعراب كان في سابق الزمان منحصرأ في السائمة ومن ذلك عندهم معنى لفظه « المال » فانها ما كانت تدل في أيام بدواتهم الا على « النعم » ولما تحضر كثير منهم اطلقوها ايضا على كل ما ناب مناب الدواب اي كل شي . ملكوه . واما اليوم فاعظم غني القبيلة متوقف خصوصا على امتلاك عدد وافر من الماطلي ( وقد قلنا لك ان مرادهم بالماطلاي بارودة مارتيني ) ولهذا فان رأيت قبيلة تملك كمية وافرة من هذه البنادق فاعلم ايضا ان سطوتها تناسب هذه الكمية . وكذا قل عن وفرة او قلة سائر امراها من سائمة وغيرها واذا قد علمت كل ذلك فترقفك الآن على الجدولين يزيدك اطلاعا ونجدة . وتريدها انت قدرا واعتبارا

### ١ جدول قبيلة الحزاعل

اسم البطن او اتخذ	عدد الحريم	عدد المباد	عدد الابل	عدد النعم والبقرة	عدد الماطلاي	عدد الاحلحة	ديارهم	ملاحظات
آل شبل	١٢٠٠	٢٥٠	٢٠٠	٠٦٥٠	٤٠٠	٢٢٥	في بعض اراضي خاتين	اغلب يمتعون من
آل جعفر	١٤٠٠	٣١٠	٢٥٠	٠٧٠٠	٣٧٠	٤٧٠	كامة آل وابعدها	
ألبو نازر	٠٨٠٠	٢٣٠	٢٨٠	٠٤٠٠	٨٢٠	٢٠٥	وديارعفك او كلمة واحدة فيقولون	
ألبو تاجد	٢٢٠٠	١٨٠	١٥٠	١١٠٠	٢١٠	٧٥٠	منحج ونواحي	شلا في « آل شبل »
آل جردر	١٨٠٠	١٠٠	١٢٠	٠٩٠٠	١٧٠	٤٣٠	الدغارة والملم	الكبيل اما « ألبو »
ألبو ناشد	١٨٠٠	١٤٠	٠٩٠	٠٩٠٠	١٨٠	٤٤٥	الديوانية	فتحوتة من « آل
آل دغار	٢٤٠٠	٢٨٠	١٢٠	١٢٠٠	٢١٠	٦٥٥	ابو « فني ألبونازر	

« آل ابي نازر »

١١٧٠٠ ١٥٩٠ ١٣١٠ ٥٨٥٠ ١٩٠٠ ٣٢٨٠

( مذهبهم ) الشيعة وهم مشهورون بترفّضهم وتخصّصهم في الدين . ومن ذلك شجاعتهم في القتال

( صناعتهم ) ما عدا السلب والنهب والغزو فطائفة منهم غير يسيرة قد تفرّغت للفلاحة والزراعة وهم معروفون بالحدوح بزراعة نوع من الارز لسهة التّسن الدغارة ، والتّسن عندهم الارز

٢ جدول قبائل آل عبّيد

ديارم	عدد حملة الاحلحة	عدد الماطلي	عدد النسم او البئر	عدد الابل	عدد المباد	عدد الخمير	اسم البطن او الفخذ
انك ترى من	٠٢٠٠	٠٤٥٠	٠٢٤٠٠	٠١٠٠	٠٢٠٠	٠١٣٠٠	أبو شامير
هذا الجدول ان	٠١٢٠	٠١٩٠	٠١٠٠٠	٠٠٤٠	٠٠٩٥	٠٠٥٠٠	البر علي
قبيلة آل عبّيد من	٠٢١٠	٠٢٠٠	٠١٥٠٠	٠٠٧٠	٠٠٢٥٠	٠٠٧٠٠	البر محمد
اعظم قبائل اعراب	٠١٨٠	٠٢٥٠	٠١٦٠٠	٠٠٦٥	٠١٣٠	٠٠٧٥٠	البر محمد
هذه البلاد وديارها	١٥٠٠	١١٠٠	٠٩٣٠٠	٠٥٥٠	٠١٥٠	٠٥١٠٠	البيجات او البيات
من جنوبي ولاية	٠١٥٠	٠١٦٠	٠٥٩٠٠	٠٠٥٠	٠١٠٠	٠٠٤٥٠	شاوية
بنداد الى شمالي ولاية	٠٠٦٠	٠٠٧٠	٠٠٢٠٠	٠٠٢٠	٠٠٤٠	٠٠٢٠٠	البر رباش
الموصل طولاً . ومن	٠١٨٠	٠١٨٠	٠١٧٠٠	٠٠٦٠	٠١٢٠	٠٠٨٠٠	البر عثني
شمالية من بلاد	٠١٨٠	٠١٨٠	٠١٦٠٠	٠٠٦٠	٠١٢٠	٠٠٨٠٠	البر مقرج
كرديستان الى	٩١٠٠	١٠٠٠	٢٩٨٠٠	٢٢٠٠	٨٦٠٠	١٩٢٠٠	الجورد
الشابة عرضاً . وكل	٠٦٠٠	٠٩٥٠	٠٢٠٠٠	٠٠٢٠٠	٠٥٦٠	٠١٥٠٠	البر ميازع
بطن او فخذ منها	٠١٩٠	٠١١٠	٠١٠٠٠	٠٠٢٠	٠٠٩٥	٠٠٥٠٠	البر طلحة
ساكن فطراً محدوداً	٠١٢٠	٠٠٨٠	٠٠٥٠٠	٠٠٤٠	٠٠٦٠	٠٠٢٠٠	البر عواد
لا يتذاه البطن الآخر	٠٢٠٠	٠٠٩٠	٠٠٧٠٠	٠٠٤٠	٠٠٧٠	٠٠٢٥٠	البر عيسى
في ايام الربيع واما	٠٠٩٠	٠٠٦٠	٠٠٨٠٠	٠٠٢٠	٠٠٤٠	٠٠٤٠٠	القميب
في فصلي الشتاء	٠٠٦٠	٠٠٢٠	٠٠٧٠٠	٠٠٢٠	٠٠٢٥	٠٠٢٠٠	البر صليبي
والصف فكلها ظمن	٠٠٤٥	٠٠٢٥	٠٠٤٠٠	٠٠١٥	٠٠٢٠	٠٠٢٠٠	أبو عبّيد
الى اصقاع أخرى	٠٠٤٥	٠٠٢٠	٠٠٥٠٠	٠٠١٥	٠٠٢٥	٠٠٢٠٠	المناهلة
قرية قد عينها لهم	٠٠٧٠	٠٠٢٥	٠٠٥٠٠	٠٠١٥	٠٠٢٠	٠٠٢٠٠	المصاينة
شيخهم الاكبر . وكل	٠٠٤٠	٠٠٢٠	٠٠٥٠٠	٠٠١٠	٠٠١٥	٠٠٢٥٠	القبيلات
ذلك يجري بنظام عيب	٠٠٢٠	٠٠٢٠	٠٠٥٠٠	٠٠١٠	٠٠١٥	٠٠٢٥٠	النوايلة

ملاحظات	عدد حملة الاسلحة	عدد المأطلي	عدد النعم او القتر	عدد الابل	عدد الحياد	عدد الحجم	اسم البطن او العنذ
ان شيوخ آل عبيد	٠٠٤٠	٠٠٤٠	٠٠٦٠٠	٠١٠	٠٠١٥	٠٢٠٠	القرميّات
او العبيد لا تنبع الأ	٠٠٥٠	٠٠٤٥	٠٠٥٠٠	٠١٠	٠٠٢٥	٠٢٠٠	البرحنيّين
من بطن واحد وهم	٠٠٢٠	٠٠٢٥	٠٠٦٠٠	٠١٠	٠٠١٥	٠٢٥٠	المجزيّات
أبو شاهر. واعلم	٢٥٠٠	٢٥٠٠	١٤٤٠٠	٥١٠	١٢٠٠	٢٦٠٠	البرزويج
ان كل بطن من بطون	١٤٠٠	١٠٠٠	٠٧٨٠٠	٤١٠	٠٦٠٠	٢٤٠٠	المزّة
هذه القبلة العظيمة	٠١٥٠	٠١٨٠	٠١٠٠٠	٠٧٠	٠٠٩٠	٠٥٠٠	الدهيب
ينقسم الى عدة عشائر	٠٢٠٠	٠٢٤٠	١٦٠٠٠	٠٦٠	٠١٢٠	٠٨٠٠	الكاشان
ولكل بطن شيخ	٠١٥٠	٠٢٠٠	٠١٠٠٠	٠٤٠	٠٠٩٥	٠٥٠٠	البرزباشي
خاصّ بي برامج في	٠١٥٠	٠١٦٠	٠١٠٠٠	٠٤٠	٠٠٩٥	٠٥٠٠	التايرون لشيخ مرشد
ارده المهة الشيخ	٠٢٥٠	٠٢٩٠	٠١٥٠٠	٠٧٠	٠١٩٠	١٠٠٠	السداق
الاعظم اي شيخ	٠١٠٠	٠٠٢٠	٠٠٧٠٠	٠٢٠	٠٠١٥	٠٢٠٠	السديّع
آل عبيد أمّ بنية	٠٠٧٥	٠٠٢٠	٠٠٤٠٠	٠٢٠	٠٠١٥	٠٢٠٠	التانم
الملاحظات فذكرها	٠١٠٠	٠٠٢٠	٠٠٧٠٠	٠١٥	٠٠٢٠	٠٢٠٠	السيّاش
على حدة. ولانحن	٠٢٥٠	٠١٥٠	٠١٢٠٠	٠٧٠	٠١٢٠	٠٨٠٠	الترواقلة
اني ذكرت هنا جميع	١٩٨٥٠	١٠٢١٠	١٠٥٤٠٠	٦٠٩٥٠	١٤٠٤٥	٢٩٠٠٠	

بطون وانقاذ آل عبيد بل  
اشهرها والتي استطاع ان يذكروها  
صاحي خليل الابراهيم ولعل ما بقي  
منها لا يتعدى الة او البعة لا غير

انك ترى من هذا الجدول ان الميازعة ليسوا الآن إلا بطناً من بطون قبيلة آل  
عبيد او بني عبيد ولم يكن الامر كذلك منذ القديم بل كانت الميازعة قبيلة مستقلة  
بنفسها يخرج منها بطون شتى . كما اقبلت بغيرهم حتى كادوا يحقون لكثرة من تاوأمهم  
وقوة من تاجزمهم ولذلك انضموا الى بني عبيد حفظاً لقيتهم . وهكذا يفعل الضيف  
اذا اقبل به الدهر فلا بُد من ان يلوذ بمن هو اعظم منه واقوى ليكون له عوناً عند  
الملمات  
(البعة لعدد آخر)



## العلم في السنة المنصرمة

اللاب بطرس دي فراجيل اليسوعي مدرس الطبيعيات في مكنتا الطبي (تابع للسين)

في الطب (تابع)

السألة الثانية التي اشغلت افكار الاطباء في العام الماضي أننا كانت في السل ومن المعلوم الآن ان مسبب هذا الداء المنال في اعضاء الجسم كالرئة والكلى والدماغ وغيرها هو ميكروب خاص يدعى ميكروب السل او ميكروب كوخ. وكذلك قد ثبت بالاختبار ان هذا المرض ينشئ نشراً هائلاً لا يترجم في وجهه حاجز وسنورد له قريباً مقالة في المشرق ان شاء الله

وغاية ما يفكر فيه اطباء في يومنا امران نعرضهما على القراء... فالامر الاول (الذي بحث فيه العلماء هل تكون جرثومة مرض السل واحدة في الانسان والحيوان وهل ميكروب كوخ في البهائم هو الذي ينتك في البشر. وذلك امر جليل تباحث فيه ملياً اعضاء مؤتمر الصحة المقود في بروكل في شهر ايلول الذي حضره اعلام الطب ومشاهير رجاله. وكان هذا المطلب استلقت اليه انظار الحكما. منذ العام ١٩٠١ في مؤتمر لندن حيث تصدق الدكتور كوخ لرصفانه في الطب فزعم ان جرثومة السل المرضية تختلف في بني آدم عن جرثومة السل البقري. ومن ثم كان يدعي ان الاغذية التي تتخذ من حيوانات مصابة بداء السل كالحليب واللحم لا تضر الانسان ولا تنقل اليه العدوى. وكان اذ ذاك لهذا القول دوي عظيم واقم الاطباء الى حزينين تجارياً في ميدان مؤتمر بروكل هذا يثبت وحدة الميكروبين وذاك ينكرها بعد القيل والقال وطول البحث والجدال كانت نتيجة الكلام أننا اذا اعتبرنا العلم في قطعه الحالية لا ندعه من التسليم بل ان داء السل ينتشر خصوصاً بين الانسان ولحيه ولكن ينبغي ايضاً للدوائر الصحية ان تتخذ الاحتياطات لاتقاء السل البقري الذي يمكن سرية من البيسة الى البشر

ولم يكن ( الامر الثاني ) أقل شأنًا من الأول وذلك بحسب ما يقوم له الأطباء. ويقعدون لبيان صحته أو لئفها. وهو هذا: هل يجوز ان يُحْتَمَنَ الليل بأداة التبركولين (tuberculinc) لتحقق وجود ميكروب السل فيه. وهذا البحث يستدعي هنا شرحاً تفيد به القراء.

ان التبركولين هي خلاصة مزوجة بالفليسرين تُستخرج من استنبات ميكروب السل. وكان كوخ منذ سنة ١٨٩٠ اشار الى حقن الاعلا. بهذا السائل للاستدلال على وجود الميكروب ثم لحصر الداء في مكان واحد استناداً الى قوله بان الرجل السليم البنية اذا حُتِنَ بملتر مكعب من التبركولين لا يصبه منها اذى اما اذا كان ممنواً بالداء فان تأثير التبركولين فيه ظاهر. وكان كوخ يزيد على هذا قوله بان التبركولين خواص شفائية وانها تمنع سريان الداء.

فتولى قوم من نخبة الاطباء. البحث عن هذا الاثر وكرروا الاختبارات واثبتوها في كتاب نُشر في شهر ايار يؤخذ منه ان اكثر العلماء يتفقون على النتائج الآتية: (أولاً) ليس للتبركولين مفعول في شفاء المسارل بل تعجل موته. (ثانياً) اذا حُتِنَ بها الرجل الصحيح البنية سوت له الداء وقربته منه. (ثالثاً) ان التبركولين لا تصلح لتشخيص الداء الا قليلاً وعلى طريقة غير ثابتة. وعليه فان الحقن بها ولو بكمية خفيفة لا يجوز ذمها الا في بعض الظروف النادرة. (رابعاً) ان التبركولين اصلح لتشخيص السل في البقر يذ لسعمالها للتقريرات الطبيّة وان لم تكن الدلائل المنيّة عليها جازمة قاطعة

هذا ما يختص بالسل. ثم اتنا نلحق بهذا الباب بعض الاكتشافات الطبيّة المفيدة للقراء.

١ ( تمييز الحليب الصافي من المزوج ) قد اكتشف السيو پرمنتيار (Parmentier) طريقة سهلة للاستدلال على الحليب الصافي وفرازه من المزوج بالماء. وذلك بتجميد الحليب فانه اذا كان محضاً جمد في درجة ثابتة من البرد. اما اذا كان ممزوجاً بالماء. هبطت درجة جموده على قدر ما فيه من الماء.

٢ ( الامراض الزُّهرية والقالج ) استتج السيو ليريد (Leredde) من اختباره الدقيقة والمتعددة لن الفالج العام ومرض فساد الدم المعروف بتايس (tabes) يمكن

شفاؤها على خلاف ما زعم الاطباء. قبله وقد اثبت ان هذين الدائنين من فروع الامراض الزهريّة (syphilis) يميلان مثلها في الجهاز الليمفاوي وتبي العظام ومن ثم اذا عولجا كالامراض الزهريّة وعلى طريقة قانونيّة توسّع فيها الكتاب امكن برؤسها

٣ (القرع) كان الاطباء يظنون ان القرع الذي يسقط شمر رأس واللحيفة ويشره الوجه من الامراض الحليّة وفي العام الماضي بين السير جاكه (Jacquet) ان اصل هذا الداء من ضعف الاعصاب وان الصايين بالقرع لا يمدون غيرهم بمرضهم ومن ثم لا بأس اذا دخلوا بين احداث المدارس او خاطروا العمّة

### ٥ الصناع

في كلامنا السابق عن الكهربا. افدنا القرأ. عما ناله الصناع من المساعدات العظيمة بنقل الحركة والقوة من ابعاد نازحة وباستخدام القوى الطبيعيّة لاسيما قوة المياه المتحدرة من اعالي الجبال. فلا حاجة الى التكرار. ونكتفي في هذا الباب بذكر ثلاثة امور ترقّت بواسطتها الصناع فنهضت نهضة جديدة

واوّل ما يستحق الذكر صرغ المعادن وخصوصاً مزوجات الفولاذ واستعمال

#### الاولينيوم

كان الكيسويون يعرفون سابقاً ان الاجسام المركبة من مزوج الفولاذ وبعض المعادن كالكروم والنيكل تنال بترجها خواص عجيبة من الصلابة وحسن الونام وهذه الخواص تختلف على حسب ما يدخل في التركبات من اقسام احد المعدنين المركبين فتصلح هذه المعادن في كل درجات مزيجها لاعمال شتى. والمعلم الآن يصرفون همهم بنوع خاص في مركبات الفولاذ والنيكل لما يتركب عليها من الفوائد المتعددة في الصناع والفتون الدقيقة. فارة يصطنع منها ادوات لا تكاد الحرارة تؤثر فيها البتة تشخذ للمقاييس المضبوطة. وفارة تخرج على عكس ذلك قابلة للامتداد بقوة الحرارة بحيث تؤثر فيها اكثر مما سواها من المعادن

ومن الامور الغريبة لن خواص هذه المركبات لم يمكن حتى الآن ضبطها تحت قواعد راضية. وانما اخذ العلماء الآن يبحثون عن شرائها القانونيّة. وممن درس خواصها انكيسويون الفرنسيون غليوم واسون (Osmond) ولوشاتيليار (Le Chatelier)

فإنهم يبتغون أن النيكل إذا دخل في تركيب الحديد حوّل دقائق الحديد وغير هيتها وهذا التغيير يدعونه الأوتروبية (allotropie) وهي عبارة عن وجود الجسم الواحد في هيئات دقائمية مختلفة. وكان ذلك قد ثبت سابقاً في الفسفور وهيئتيه المختلفتين أعني الفسفور الأحمر والفسفور الأبيض وفي الكربون وهيئة التباينة كالالماس والنفخم والبلومباجين. ومنذ اليوم لا بُدَّ أن يُدرَج الحديد في سلك هذه المعادن المتنوعة الهيئات فإنه هو الذي يولي المركبات منه على حسب الكم والكيف خواص طبيعية وكيميائية ومفناطية تختلف عن بعضها اختلافاً بعيداً لا يمكن حتى الآن ضبطها وتقيدها

أما دخول الألومنيوم في الفنون الصناعية فقد بُني استعماله على هذا المبدأ الذي أوضحه الدكتور غلدشميت (Goldschmit) وهو أنه إذا أُحميت قطعة من الألومنيوم مع أكسيد معدني في قطعة من مركبها أتقد الألومنيوم ودام أتقاده من تلقاء نفسه دون أن يحتاج إلى مُوقد خارجي وأتقاده هذا يبلغ إلى حرارة غريبة ربما بلغت ٣٠٠٠ درجة والمعدن الموقد في حالة الأوكسيد يخرج صافياً صلباً من كل جسم غريب. ومن فوائد هذا الاكتشاف أنه يمكن الآن تركيب معدن غاية في الصفاء في قطعة معلومة وبدرجة عالية من الحرارة وذلك بطريقة سهلة دون أدوات عظيمة ودون احمااء النار في العامل الكبيرة وكذلك يمكن اصلاح كل الآلات وقطع الحديد المكسورة دون نقلها إلى العامل الواسعة بنفقات طائلة

والصناعة اليوم تستخدم خصوصاً لهذه الغاية مركباً من أكسيد الحديد والألومنيوم يُدعى ترميت (thermite) يُستحضر به دون كلفة كبيرة حديدٌ ذكر وسهل التطريق. فإن أردت مثلاً اصلاح جسر من الحديد أو بناء حديدياً أو دولاباً مسنناً أو أداة بحارية ناقة للحركة حسبك ان تصب على الآلة المقصودة سبباً من الترميت المصهور فتلتحم التحاماً من نفسها. ولا بأس من استعمال هذه الحرارة العظيمة الناتجة من احمااء المركب للحم التساطل الحديدية وجزر الحديد أية كانت. وجعل الآن اصحاب الشركات يصلحون بها اسلاك الخطوط الحديدية وغير ذلك من الادوات الضخمة المستعملة في مناجم الذهب والماس في الترنفال مما كان خرب في الحرب الاخيرة

وبما ترقى في العام الماضي من الصناعات فن المركب الجوية والسير بها في الجو. فبلغ قوم من ذوي الشهامة والاقدام الى ان يحسنوا قيادتها ووقفوا حركتها وقد امتاز

من هذا القبيل الميوسا نطوس دومون البرازيلي الشهير ثم الضابطان جوليو (Jolliot) وجوكاس (Juchmès) في البالون المنسوب الى لبردي (Lebaudy) وكانهم قد ركبوا مراراً الى طبقات الجوِّ وغلّبوا قوَّةَ الريح التي كانت تبلغ من ١٠ امتار الى ١١ متراً في الثانية فكانوا يطمون رغماً عن هذه القوامة البالغة ثمانية او تسعة امتار في الثانية. والرجاء. وطيد بانَّ هذا الشكل الذي طالما حَيَّرَ الألباب سيُحلُّ قريباً

وعمَّا يلحق بفنِّ المناطيد التجنُّح (aviation) اي الطيران باجنحة صناعية. وهذا الفنُّ لم يقدِّ كثيراً إلا ان اخوين اميركيين اسهما ريت (Wright) اصابا فيه بعض النجاح فأنهما قد اصطنعا آلات غاية في الدقَّة لم يزالا في تحسينها وتدويرها بيرةاعة غريبة فامكنهما ان يطيرا مدَّةً في الجوِّ. ولكن يحول دون ادراك طالبي هذا الفنِّ عقبات عديدة أخذها انَّ الطيران لا يستغني عن الريح بخلاف البالون الذي يمدُّ الريح كمدوره الا لدمع الريح ينبني ايضاً شروطاً أخرى متعددة قلما تجتمع في الهواء. وان ترلنا من الجوِّ الى الارض واعتبرنا السير بالقطارات وجدنا ان اسباب التقليل بين البلاد لا تزال تتقدّم يوماً فيوماً حتّى انَّ المسافات قربت الى ان كادت تتلاشى. فن ذلك انَّ قطارات كهربائية قد قطعت المسافة بين برلين وژوسن بسرعة تبلغ ٢٠٧ كيلومترات في الساعة. وكذلك بعض عجلات الاوتومبيل يوم سباقها على الطرق العسوية بين باريس وبوردو بلغ معدل سيرها في الساعة نيفاً ومئة كيلومتر

ولم تشأ السفن البحرية في العام النصرم إلا ان تجاري التطارات البرية. وعمَّا استجدّه بعض رؤساء المراكب انهم اتَّخذوا لدفع سراكبهم الدواليب التي يديرها البخار بنفسه دون واسط. وذلك بان يُجعل للدولاب شبه اجنحة يعمل فيها البخار فيديرها وهي تدير الرُفَّاس وبدوراتِه يدفع المركب كانهُ بسرعة تبلغ في الساعة ٢٢ او ٢٣ عقدة بحرية دون زيادة تذكر في ثقّة الفحم

أما السفن القوامة فالانجاز عن ترقيها كل يوم متواصلة ولا مرا. بأنها تلمب في الحرب البحرية القادمة دوراً هباً. فنها ما يتجوزل في اعماق البحر الى مسافات بعيدة وبكل نظام. والبوارج الحوية للمصنعة بالفولاذ تسمى الآن في اكتشاف آلة لرد غارات هذا المدور التستر وحتى اليوم لم تجد لها وقاية من شرها ومن الاعمال الخطيرة التي انتهت في اواخر سنة ١٩٠٢ خط حديدي مدد في بلاد

لايونيا وهو الخطّ الأوّل الذي جاوز الدائرة القطبية فبلغ شمالاً ما لم يبلغه غيره حتى  
خط سيرية. والغاية من ابتناؤه تمدن معادن حديد غليظاً في تلك التواحي  
وكذلك بوشر آخر في خط للترامواي الكهربائي على الجبل الأبيض في سويسرة  
وسيلغ الرور الى علو ٣٤٨٠ متراً. أما النفقات اللازمة لاصطناعه فقد قدرت بنحو  
عشرة ملايين فرنك

وقد نال البناء ايضاً نصيبه من الترقى بشيوع المواد البنائية المعروفة بالسلجة  
كالصيني السّاح والزجاجي المسلح والملاط المسلح. وان سألنا ما معنى ذلك اجبتنا ان  
المراد بتسليح هذه المواد تقويتها بان يجعل فيها وهي مانعة مشبكات معدنية فاذا  
بردت هذه المواد ضارت والمشبكات واحداً تقوى على حمل الاعمال الباهظة. واكثر  
استعمال هذه المواد في البنائيات الشاهقة

ومن الآلات الثرية المدطنة حديثاً للبناء. آلة تنظيم بنفسها صفوف الاجر  
وتزجها بالملاط وتربط بينها ربطاً محكماً. وكذلك آلة طبيعية تسبك الحروف وترتبها  
وتضبط سطورها وهي لا تحتاج الا الى ورق تُهرت فيه الحروف تقرأ بالآلة كآلة الكتابات  
اليدوية

## ٦ الجغرافية

نختم هذه المقالة الطويلة بنظر في ترقى الجغرافية وذكر ما آتاه العلماء في توسيع  
طاقات العلم. اتجهت هيئة الرّسّالين في العام الماضي الى قطبتين خصوصاً وهما القطب  
الجنوبي وقلب افرقية

ان البلوغ الى القطب الجنوبي اصعب من السير الى قطب الشمال وذلك لاسباب  
منها ان اراضيا قليلة وجمدها اكثر وبردتها اقوى لا يُصاد فيها التنيس الا نادراً وان  
وجد فظمة تفت. ومن سنة ١٨٩٧ رحل قوم من اصحاب الروّة الى تلك الانحاء.  
ليستظلموا مجاهلها. وكان المتقدم بينهم اليسو دي جريلاش (راجع تفاصيل رحلته في  
للشرق ٤: ٦٢٨) ثم تقي آثاره سنة ١٨٩٩-١٩٠٠ الاسويج بورشرفنك  
(Borchegrevink) الذي بلغ العرض ٧٨, ٥٠ وفي السنة ١٩٠٢ نجحت ثلاث  
رحلات الى تلك البلاد القاصية الاولى تولأها القبطان الانكليزي سكوت (Scott).

والثانية باشرها الالاني دريالسكي (Drigalski). والثالثة كان متقدمها الاسوجي  
نُزْدَنْكيولد (Nordenskjöld). أما العام المنتهي فاشتهر فيه الرحالة شركو  
(Charcot) الفرنسي

وهذه الرّحل اتجهت الى قطب الجنوب من جهات مختلفة وكأها قعت درس  
الجغرافية وساعدت على اصلاح الخارطات اللهمّ إلا الاخيرة منها

ولو اردنا وصف العرائق والمشقات التي لقيتها هذه البعثات العلمية في طريقها لطال  
بنا الكلام. وغاية ما يقال ان اصحابها مدة شهور متوالية يشهرون حرباً عواناً على كل  
قوات الطبيعة كالتلج والجليد والجلياري البحرية والظلمات الكيفة مدة ستة اشهر  
والبرد والجوع. الا ان هذه الحرب اولت جنودها فخرّاً اعظم من حرب المذابح البشرية  
والملاحم الدموية. وكان الرحالة زدنكيولد قد ضاع في متسع البحار الى ان وُجد  
منذ خمسة اسابيع سالماً ظافراً بمدة غنائم علمية ولسلاب اديّة

وفي العام الماضي نشر كتاب رحلة الدوق دي ابروزي الذي كان لبحر سنة ١٨٩٩  
الى القطب الشمالي على سفينة « نجم القطب » وروى المشرق قسماً من اخباره (٤) :  
٥١٩. وهو الذي بلغ قطة لم يلبثها احد قبله ولم يصد الأجد الغناء وقد كثرين  
من رفته

ومن فرائد هذه الرّحل ان اغلاطاً كثيرة أصلحت في خارطات القطبين قوياً  
جزيرة لم يرق لها ذكر او يُقيل موقعها. وروب خلجان او بواغيص تراها مرسومة في غير  
هينة وهلمّ جواً. والرأي الغالب بين العلماء. ان القطب الشمالي هو بحر عميق متجدد  
بجلاف قطب الجنوب الذي هو برّ تراكم فرقة الجليد

وان تركنا القطبين فنرنا الى خط الاستواء. وجدنا رجالاً من ذري الروة والنبات  
نالوا فيه لهم فخرّاً. منهم دورغ الفرنسي الذي ذهب ضحية خدمته للعلم وكان صحبه  
بعض الرقة فظافروا بلاد الكمالا والحبش وادركوا النيل ثم ساروا من الشرق الى الغرب  
وقطعوا افرقيّة في كل عرضها بجنازين بولاية الكنتو للتقل وقد دونوا في رحلتهم  
هذه عدّة ملاحظات على البحيرات الكيولت وجهاتها ورسوموا مواقع بلدانها وعرفوا  
طبايع سكّانها. وكانت وفاة المسير دورغ في الطريق بالحسي الصفراوية

أما بثة شفايه التي سافرت سنة ١٩٠٢ فهي حتى الآن لم ترجع. واصحابها يتفقدون البلاد الواقعة بين نهر شاربي وبحيرة تشاد ورسوا نهر شاربي وجمعوا المتاحف العلمية الثمينة وتحققوا سبب موت الزحالة كراميل (Crampel) الذي قتل في الامير السنوسي. وكانوا اذا احتلوا بلداً يُسمون اهله صوت الفونوغراف فيوثقون قلوبهم ويستيلون خواطرهم

ومأ لا ريب فيه اليوم ان بلاد تشاد ليست كما زعموا فترة خالية من السكان قليلة الحيرات. بل هي بخلاف ذلك مأهولة بالقطن عيمة الحيرات. وكذا قل ايضاً عن بلاد أبير وديرغون في شمالي بلاد الصحراء. ومن ثم ترى ان مجاهل افريقية لا تزال يوماً بعد يوم تنكشف استارها وتنفك اسرارها حتى تبدو قريبا للبيان كما هي

وان انتقلنا من افريقية الى آسية وتوقلنا اطراد حملايا الشاهنة وجدنا قوماً يعرفون تسها وقد بلغ منهم الملامتان اكنشتين (Eckenstein) وجاكو غيلارمر (Jacot-Guillarmod) الى علو ٧٠٠٠ متر وقد نالوا جزاء ابحاثهم بما رأته ابصارهم من المظاهر الجوية العجيبة. وقد لقوا في هذا الملو من صفاء الهواء. ويبوسته ما مكنتهم من نظر اعمار المشتري بنظارة بسيطة. وكان يمكنهم لئلا ان يطلعوا الجراندي على ضوء النجوم. أما ميزان الحرارة فكان يهبط في الليل الى الدرجة ٢٠ تحت الصفر ويصعد في النهار الى اربعين فوقه. ومن جملة ملحوظاتهم انهم وجدوا الفران حية الى علو ٥٠٠٠ متر

أما الواصالات فأتينا كل يوم تتفرق بين اقاصي المعمور. فان الخط السيري ينقل الآن بخصة أيام ركاب باريس الى الصين دفعة واحدة. أما الخط الافريقي فيتقدم بسرعة غريبة ولا تمر علينا عشر سنوات حتى تنتقلنا قطارات هذا الخط من الاسكندرية الى بلاد الكاب تورا. وقد عزم اهل كندا على مد خط نان يقطع بلادهم الشاسعة على طولها. ونجمل مسك الحتام ذكر مباشرة دولتنا العلية بالخط البندادي الذي يُبنى عليه الآمال لصالح الجمهور وخبير الوطن العزيز عانا نمطى به قريبا بئنه تعالى وهو السميع الحبيب

# مَطْبُوعَاتُ شَرْقِيَّةٍ جَدِيدَةٌ

GESCHICHTE VON SCL. UND SCHUMUL.

Aus dem arabischen übersetzt v. Dr. C. F. Soybold, Leipzig 1902 p. 94

حديث السؤل والسؤل

سبق المشرق (١٠٥٢:٥) فرأف قرأه 'بشر المشرق الشهيد الدكتور سييرلد لهذه الرواية التي يظنها من جملة الحكايات الطائفة الشهيرة المعروفة بالف ليلة وليلة. واليوم قد تلبطف واهدانا ترجمة هذه الحكاية الى الالمانية. وقد صدرت ترجمته بمقدمة وجيزة واحال القارى الى اول القسم العربي حيث بحث عن عدة مسائل منوطة بهذه الرواية فأجاد. وهذه الترجمة تجمع بين الضبط والوضوح فضلاً عما اشار اليه بان اللغة الالمانية قادرة على استيفاء كل شروط النقل. هذا وكنا نود لو عتق جناب المترجم بعض التعليقات والحواشي على نقله وهو اقدر من سواه بان يفيدنا عن الآداب العربية وآثارها لا يعرف به من طول الباع في كل فنون العرب الأقدمين ل. ه

Semitskie Yazyiki

i Narodyi (Theodor Noeldeke), A. Kryimskii. 1903 Moskva.

الكتاب السامية

كتاب اللغات السامية من الكتب الشهيرة التي وضعها احد ائمة العلماء الالانيين ث. تولدكه وهو مع صنر حجب يحتوي اجاثاً عديدة وفوائد لا تحصى. وذلك ما حمل المشرق الفاضل كرمكي الروسي احد تولا مدينتنا قبل خمس سنوات على نقله الى الروسية مضيماً اليه تذييلات همة للدارسين. منها قائمة للمطبوعات الشرقية في ابواب شتى. ولم ينشأ في ذكر تدمر الاشارة الى مقالاتنا التي نشرناها في المشرق عن تدمر وزينب. كذلك لم يضرب صنفاً عن ذكر مقالة الاب انتاس في الصابئة ومثلاً كان يستحق ذكراً في الصنحات ٤٩-٥١ الكتب الآتية :

Halévy *Mélanges d'épigraphie*, 1874, § 10. = Lidzbarski

*Ephemeris für semitische Epigraphik*, 1902 seq. = Kampffmeyer

*Alte Namen in heutige Palaestina und Syrien*, ZDPV, XV seq. =

J. Barth *Wurzeluntersuchungen z. hebr. u. aram. Lezikon*.

## Babyloniens Kulturmission einst und jetzt.

von Dr C. F. Lehmann Leipzig, Dieterich, SS. 88, 1903

## التدُن البابلي القديم والحديث

منذ التي المعلم ديلتس (Delitzsch) خطابه المنون « بابل والتوراة » قد توفرت الكتابات في بابل وعادياتها والمقابلة بين آثارها والاسفار المقدسة. واتهز كثير من هذه الفرصة لتفيد الكتاب الكريم فصدي لهم غيرهم للمداخلة عن الوحي الالهي ومن جملتهم جلالة امبراطور المانية. وفي الكتاب الذي نحن بصدده صدي لهذه الابحاث الا ان صاحبه الدكتور ليهان مدرس التاريخ القديم في كلية برلين قد اكتفى بتأليف هذا ان يبين قدم التدُن البابلي واتساع نطاقه وتفروقه بين الالهي العاربة كما تشهد بذلك التوراة نفسها. ومما اثبت ان الاشوريين والبابليين والكلدان هم الذين ارشدوا الشعوب الى التوريم السنوي والى ضبط المقاييس والانتقال والى تنظيم التجارة والى صنائع وفنون متعددة كنجس البسط والسجادات واصطناع الادوات الصنية والرسم والتصوير وتحسين القلاع والموسيقى مستنداً في ذلك الى الاكتشافات التوالي التي صارت في تلك الجهات منذ خمسين سنة. فياليت احد الشرقيين يرب هذا الكتاب لفائدة ابنا الوطن

## Antike Denkmäler zur griechischen Goetterlehre

4 Ausg. v. Wernicke-Graef, I-III, 1899-1903, Leipzig

## آثار قديمة لدرس عاديات اليونان القديمة

كان العالمان الالمان مولر (C. O. Müller) وويرز (F. Wieseler) نشرتا سابقاً مجموعاً في آثار الصناعة القديمة ادى خدماً مشكورة لاسيا في درس دين اليونان. واليوم قد اتحفتا مكتبة دياليريش (Dieterich) بنسخة من طبعته الرابعة تولى تصحيحها اولاً الدكتور ثونيك فقال موته دون اتمامها ثم عيّن المعلم غراف في عمله ونجز منه ثلاثة اقسام ضمنها تعرف بـ Zeus) وهيرا (Héra) ثم بوسيدون (Poseidon) وديميتر (Déméter) وديون (Koré) ثم ايولون. أما لسلوب المؤلف فهو غاية في السذاجة والسهولة اذ ترى من جهة متن الكتاب ومن جهة اخرى التصاوير التي يستند اليها في الشرح. وهذه التصاوير مأخوذة أما عن رسوم وأما بالتصوير

المسيحي ترى فيها كل آثار اليونان من تماثيل وصور نائنة وتورد تمثال آلهة اليونان وإلهاتهم القديمة. والمتن يوضح معاني الصور وتاريخها وما يختص بصناعتها. ونحن مع شكرنا للمؤلفين نحض كل من يعنى في الشرق بدرس العادات وخصوصاً الذين يحضرون دروس حضرة الاب جوليان في مكتبنا الشرقي على مطالعة هذا الكتاب لفوائده العديدة. س. رتقال

### كتاب المتخبات الكنيسية في السيرة القدسية

المجلدان الرابع والخامس (ص ٣٦١ و ٣٣٩) عربيها القس عبد احد جرجي السرياني  
طُبعا في مطبة الآباء الدومنيكان في الموصل (١٩٠٢-١٩٠٣)

هذه دُور جديدة من القلادة الروحية التي نظها لهداية النفوس ذلك الكتاب الجليل توما الكنيسي الذي قيل عن كتابه الاقتدا. بالمسيح أنه ابداع كتاب خطته يد بشرية. وفي المجلدين عدة تأليف بين قصيرة ومطولة صنفاً ذلك الرجل الالهي وانفسها بالتعاليم القدسية مدارها على الزهد بالدنيا والكمال المسيحي من كل وجه. وهما كالمجلدات السابقة (راجع المشرق ٤٤:٢ و ١٨٨:٤) في بلاغة المعاني وسهولة التعبير كما ان تعريبها مفرغ في قالب عربي يزيد القراء رغبة في مطالعتها جازي انه العرب والمطبعة الدومنيكية خيراً وتمتع نفوس المؤمنين بهذا القوت الصالح ل. ش

## شذرات

\* الآثار الجوية في كانون الثاني \* تغير الرمان اربع مرات في هذا الشهر فتراوح بين الصحو والمطر. وكان الصحو كل مرة تصعبه الريح الشمالية مع ضغط شديد على بران البارومتر وانمطاط درجة الرطوبة - اما الامطار فكان سقوطها بعد هبوب الريح الجنوبية الغربية وتكاثف النجوم. وبلغت كمية المطر عدة الشهر ١٨٦ ملمتراً فيكون المجموع منذ ايلول ١٩٢٨ م وتراوح ضغط ابارومتر بين ٧٦٥ م و ٧٥٥ وكذلك الحرارة هبطت الى الدرجة ١٥,٥ و ١٠,٢٠

\* ابن مترك يا قلبي ؟ \*

١ قَدِّكَ تَشْكُو بِرَمًا يَا فَوَّادِي فِي جَوَارِ الضَّلُوعِ وَالْأَكْيَادِ  
أَوْ هَلْ أَنْتَ لِلتَّرْحُلِ صَادِرٍ فَبِأَيِّ مِنْ طَيِّبَاتِ الْبِلَادِ  
أَنْتَ تَبْنِي يَا قَلْبُ أَنْ تَسْتَقِرًّا؟

هل عن الشرق قد نويت رجلاً هل أفضت البقاء فيه طويلاً  
هل تلتقي في الأرض رباً جميلاً عوض الشرق؟ لا فصعباً جميلاً

قال لا لست ابنیه مقراً

٢ قلت يا قلب صه ولا تتبرم ما ورود المنا عليك محرم  
انت عندي معزز ومكرم فلماذا جمر السام تضرم  
فيك حتى جعلت حلوك مرأ؟  
أتود الكوث في البرية هابراً كل ضجة في البرية  
لأتشاف الأزهار وهي زكية واستماع الانعام وهي شجية؟  
قال لا لست ابنیا مقراً

٣ قلت لاشك انت تهوى سعادا وهي بانة والبين فيها تادى  
فدع السير خلفها والبمادا ليس ترى لك القواني ودادا  
فهي تبدي جأ وتضر شراً  
قال اتى لم افكر بصاد فيواد انا وانت بواد  
قلت فانت اذا يهذي البلاد والزم الدرر واجتهد يا فوادى  
قال لا لست ابنیا مقراً

٤ قلت هل انت راغب بالوقوف ايها القلب حيث كز الصغوف  
حيث قرع التنا ووقع السيف وهجوم الالوف ضد الالوف  
حيث تلقى وجه السماء مكفهرأ؟  
أم تشاء اعتلاء ربع عال ترقب الشمس من وراء الجبال  
ترى الارض في البها والجبال تنهادى بجمه من لآلى؟  
قال لا لست ابنیه مقراً

٥ قلت والصبر كاد مني يطير والظلى في اضالمي والسير  
كيف يا ايها القواد الضير ضاق عن حجمك الغضاء الكبير  
كيف ضاقت بك العوالم طراً؟  
عند هذا اجاب قلبي العاني بكلام شاف دوى في جناني  
قال أف لمهجات الزمان كل شيء في هذه الارض فان  
لست ارضى الا السماء مقراً م. الحوري

## اسئلة قبل البيت

رواية بيت رؤبة وشرحه

ج لم نجد رواية اخرى لبيت رؤبة الذي مر ذكره في العدد السابق وطلب منا  
حضرة الاب انتاس شرحه غير رواية الدكتور غاير في كتاب الوحوش  
سَلْتِي خَلِيلُ سَلْتَبِ طَلَّاسِ لَا يُسَامُ الْعَرِيسُ مِنْ اِنْفَاسِ  
فان شرح هذا البيت على منطوقه كان معناه ان سلتا اي ذنباً وصفه الشاعر  
يساكن ذنبه لونها اطلس اي اغبر والبشر الثاني كمثل معناه ان الزوج لا يسام  
مساكنة زوجه للفقير فتكون العريس بمعنى الزوج والمعروف انها عامية . وعندنا ان  
روايته الصحيحة « لا يسام العريس » او لا يسام العريس » اي ان هذا الذنب  
لا يعمل من السكنى في عريسه اي اجتمه مع جوعه والله اعلم

س سأل من علمون حضرة المحرري يقولوا صغير : هل يكفي بند واحد ذو ثلاثة الوان  
ازرق واحمر وبني لتليق الاثواب الثلاثة : ثوب المبل بلا دنس والآلام والكرم ام يجب تليق  
كل واحد على حدة

بند الاثواب المقدسة

ج ان لون البند الذي تعلق به الاثواب المقدسة وتمده لا يدخلان في شروط  
ريح الغفارين الا ثوب الآلام الذي يجب ان يكون بنده احمر . وعليه يمكن ان تخاط  
هذه الاثواب الثلاثة ببند واحد احمر وتلبس هكذا - (Béringer : *Les Indulgen-*  
ces, I, 392)

س وسأل احد ادباء الثرة : اتكون راحاب المذكورة في سفر بشوع (٢٠:٦ و ٢٠:٢) هي  
المذكورة في انجيل متى (٥:١) وما نسبتها الى راعوت التي تزوج جا بوغر

راحاب وراعوت

ج نعم هي راحاب نفسها . وبعد دخولها في شعب الله وتوبتها تزوجها سلون  
الذي ولد بوغر . اما راعوت فهي التي تزوجها اولاً مهلون احد ابني ايسلك ( راعوت  
٤:١ ) ثم بوغر بن سلون . ولا نسبة بين راعوت وراحاب لأن راعوت كانت من بني  
مؤاب اما راحاب فكانت من اهل لريحا الاموريين  
ل . ش